



華傳

64

双月刊 2020年7-8月
Jul-Aug

回首来时路
借镜历史面对逆境
新冠肺炎疫情中的华传
迎向宣教新世代

携手25年 继往开来



国际总部: 冯永梁 Rev. Lawrence Fung (国际总主任)

PO Box 99, San Bruno CA 94066-0099 USA

Tel: 1-650-227-4741

Email: info@gointl.org Website: www.gointl.org

香港办事处: 陈伟成 Rev. Walter Chan (主任)

香港新界屯门新合里 2 号永善工业大厦 14 楼 A 室

Flat A, 14/F, Win Sun Factory Building, 2 San Hop Lane,

Tuen Mun, New Territories, Hong Kong

Tel: (852)-2436-3144; Fax: (852)-3743-6519

E-mail: goihongkong@gmail.com

澳门办事处: 崔浩基 Rev. Jackson Tsui (义务主任)

澳门宋玉生广场258号建兴龙广场4楼M座

258 Carlos D'Assumpcao, Ed Kin Heng Long 4 Andar M Macau

Tel:(853)-2892-1702 Email: gochinesemacau@yahoo.com

加拿大办事处: 李传颂 Rev. Keith Lee (主任)

63 Silver Star Blvd., Unit C17, Toronto, ON, M1V 5E5, Canada

Tel: (416)-756-2111; Fax: (416)-756-2188

E-mail: canada@gointl.org

新加坡办事处: 陈雅兰 Ps. Esther Tan Ah Lan (主任)

12 New Industrial Road

#03-02B Morningstar Centre Singapore 536202

Tel & Fax: 65-6282-2766 Email: gosing@singnet.com.sg

澳洲办事处: 吴恒坚 Dr. Thomas Ng (代主任)

Suite 6, 895 Pacific Highway, Pymble NSW 2073 Australia

Mailing Address: P O Box 353, Gordon NSW 2072 Australia

Tel: +61(0)419-751-689 Email: office@gointl.org.au

菲律宾办事处: 谢国智 Rev. Vicente Sia (代主任)

Cityland Herrera Tower, No. 98, V.A. Rufi no cor.

Valero St., Unit 702, Salcedo Village, Makati City 1227 Philippines

Tel: 0632-475-2783 E-mail: gointlphil@gmail.com

马来西亚办事处: 林俊仁 Rev. Simon Lim (主任)

10, Jalan Manau, Off Jalan Kg. Attap, 50460 Kuala Lumpur, Malaysia

Tel: 6016-772 4599 Email: gointl_my@yahoo.com

美国办事处: 陈启猷 Rev. Isaac Chan (主任)

15824 Main St., La Puente, CA 91744-4715

Tel: (626)-961-0608; Fax: (626)-961-0709

Email: gointlusa@gmail.com

台湾办事处: 陈正鸿 Rev. Edwin Chen (代主任)

10058 台北市中正区临沂街1号3楼

3F, No. 1, Linyi St., Zhongzheng Dist., Taipei City 10058, Taiwan (R.O.C.)

Tel: (886)-2-2358-2127 Fax: (886)-2-2358-2127

Email: goitaiwan@gmail.com

巴西联络人: 李楚帆 Mr. Chor Fan Lee

Av. Sao Joao 2380 apto.101 T1

JD. Colina Sao Jose dos Campos 12242-000 Sao Paulo Brazil.

Tel: 55-12-981491926 Email: fansonlee916@gmail.com

欧洲联络人: 张和君 Ms. Regine Chang

Tel: 33-620652938 Email: fabrice.regine@gmail.com

顾问: 麦希真、曾家彬、温以诺、Dr. Nelson Jennings,

Dr. David Garrison & Rev. Jesus Londoño

国际总主任: 冯永梁

国际副总主任: 胡惠强、林俊仁、王钦慈

会牧: 陈道明

资深宣教师: 林安国

国际董事: 曾锡华 (主席)、林祥源 (副主席)、

陈大卫 (文书)、刘百钊 (财务)、王乃基、

冯永梁、钟国良、卢庆洲、司徒嘉敏、吴怡瑾 (国际)、

张永伦 (香港)、黎允武 (澳门)、陈建顺 (新加坡)、

吴恒坚 (澳洲)、郭文潭 (加拿大)、谢国智 (菲律宾)、

徐礼强 (马来西亚)、蔡伟成 (美国)、万小运 (台湾)

督印人: 林俊仁

主编: 王钦慈

执行编辑: 陈琴鹃

编辑委员: 冯永梁、林俊仁、王钦慈、司徒嘉敏、陈琴鹃

封面/排版: 郑美心@Impetus Concept

封面照片 (上): Nitish Meena (Unsplash.com)

(左下): 钟国良 (右下): 小麦

64

双月刊 2020年7-8月

Jul-Aug



总主任的话

001 | 万事互相效力 | 冯永梁

主题文章

003 | 回首来时路 | 鍾国良

006 | 借镜历史面对逆境 | 何俊明

010 | 新冠肺炎疫情中的华传 | 王钦慈

014 | 迎向宣教新世代 | 冯永梁

i宣

019 | 宣教士谈成败 | 蔡颂辉

情系华民——奔向骨肉之亲

022 | 疫境心境组曲 (第二章回) | 香柏树同工群

胸怀万族——走遍人居之地

025 | 走过的那条疫情线 | 各地宣教士

029 | 美味佳肴 | 小麦

030 | 会说话的小石头 | 蔡佩恩

宣教同路人——你的参与

031 | 馨香之祭: 香柏树

032 | 馨香之祭: 各区工场

036 | 馨香之祭: 国际总部和地区办事处

039 | 华传奉献表格

040 | 经费需要: 华传抗疫救灾基金

| 征的是你吗?

041 | 编者的话 | 陈琴鹃

封底 | 华传抗疫救灾行动

作者文责自负。版权所有, 未经本刊授权不得转载、摘编、翻译、重印或以其他任何方式使用, 或建立镜像。转载需经书面许可并标明出处。本刊并不授予第三方知识产权的任何许可权。

万事互相效力

华传25年，犹如人生，一样有高高低低的日子。这是成长的必经过程。对于一所事奉永生神和众教会的机构来说，狂风暴雨的日子在属灵争战中更是兵家常事。担任先锋角色的差会，又哪可能没有伤痕累累的经历呢？我们在风吹雨打中，得胜的关键乃在于团队所立的根基是否稳固。正如保罗弟兄提醒我们说：

“我照神所给我的恩，好像一个聪明的工头，立好了根基，有别人在上面建造；只是各人要谨慎怎样在上面建造。因为那已经立好的根基就是耶稣基督，此外没有人能立别的根基。若有人用金、银、宝石、草木、禾秸在这根基上建造，各人的工程必然显露，因为那日子要将它表明出来，有火发现；这火要试验各人的工程怎样。人的工程若被烧了，他就要受亏损，自己却要得救；虽然得救，乃像从火里经过的一样。”
(林前3：10-15)

我加入华传已经12年，这完全不是一个偶然。回想神如何带领我第一次走进华传总部的办公室，向林安国牧师分享祂放在我心里的感动……那一番对话，直到如今还是历历在目，记忆犹新，就好像昨天发生的事一样。就因如此带领，我便离开了牧养二十多年的教会事工，凭信心接受华传的邀请，踏上学习普世宣教的旅程。我当时的感觉，就好像一个当了二十多年的家庭主妇，第一次入职上班一样。每天都是带著战战兢兢的心情，重新学习如何在一所国际差会中服侍。谢谢差会的器重，给予我一个超大的头衔——国际副总主任——跻身在一群天国神将当中的我，才真正明白什么叫滥竽充数。

当越来越发现自己对差会的运作是如此陌生时，便要求差会容许我用半工半读的方式去完成一个两年的宣教学博士课程，多些增进关于普世宣教运动的情况。这又换来我另外一个宣教的启蒙经历。感谢老师温以诺博士的栽培，帮助我更多反思差传跟教会是如何息息相关，缺一不可。在这学习过程中，也发现自己在过去牧会的工作上走了多少不必要的冤枉路。我亦经常反问自己：“若我有机会再次牧养教会的话，我会怎样帮助教会真正履行主耶稣所托付唯一的大使命呢？”

华传与神州差传会合并，决定将总部移到香港，我想是差会面对最具挑战性的一个成长历程。神也让我们夫妇学习“不扶著 向后看”的功课，离开我们的家人和房子，一心一意，破釜沉舟地奉命协助差会把总部迁往亚洲，迎接新的国际总主任莅临。我们完全没有预期，接下来将面对一波又一波的冲击。外在环境的改变并不是大问题，最大的冲击乃是来自内部机构文化的改变。新旧领袖班子的交接仓猝，团队上下的关系也缺少了缓慢适应的过渡期……仿如身处一场大地震。这些种种，也造成日后总部在香港的运作出现重重困难。我们也没有预期财政经济会面对如此严重的下滑，连续两年入不敷支。这对华传来说是史无前例。

我和妻子经过在神面前的挣扎祷告，终于决定离开总部的岗位，搬回美国协助重建华传在源地的支持网络。这实在是一个我们从来没有想过的抉择。美国办事处主任陈启猷牧师带领我、派我回三藩市去强化宣教动员的工作。感谢神的恩典和怜悯，我们在美国的支持网络慢慢恢复正常。

但与此同时，我完全没有预期华传在香港的总部竟然走进了一个更幽暗的低谷。人事的变动导致总部和各地工场、办事处之间的关系进入如同瘫痪的状态。总部的常费状况亦是每况愈下。就在这一动荡时期，我再次被邀请回到总部，协助当时担任代总主任的林安国牧师，把总部的运作搬回美国。

我们在这幽谷中实在见证了神如何看顾祂所开始的事工，并惊叹祂在华传中所行的一切奇妙作为。之后短短的两年里，祂不单为我们预备了一个新的领导班子，也帮助我们解决了许多在架构和经济上的困境。神让我们能再次上下同心，把华传带进一个崭新的稳定发展方向。我们实在有太多要感谢神的地方！

今年横行全球的新冠肺炎疫情，确实打乱了我们25周年的所有庆祝节目计划。尽管如此，它却不能夺走我们感恩庆贺的心。感谢神没有嫌弃我们这不配的瓦器，叫我们不但可以在一切的风暴中乃靠祂站立得稳，更被祂使用成为祝福万民的器皿。无人可以预测未来25年将会有什么更大的冲击和考验会临到华传，但有一件事我们可以认同保罗所说的：“我们晓得万事都互相效力，叫爱神的人得益处，就是按祂旨意被召的人。”（罗马书8：28）“万事”肯定也包括一切天灾人祸。如果我们是蒙召爱上帝和服侍祂的人，在一切世途变幻之中我们也都会得益处。

祂是掌管历史万有的神，
也是差传的主，在祂的计划里，
只有一个目标，
那就是叫万民成为祂的门徒。
这目标历史历代没有改变，
将来也不会改变。
所有祂容许发生的事情，
都会导向祂的目标——福音广传，
万民成为祂永恒国度的子民，
享受与祂永远同在的福乐。
我们正是为这缘故被召，
去享受祂的同在和完成祂所托付的工，
直到祂来。
我们祈愿神继续使用华传，
和众华人教会，
成为万国万民的祝福。阿们。

华传25年的历史回顾 钟国良

回首 来时路



5周年庆典，郑果牧师分享感恩信息。

感谢主耶稣基督的恩典，保守华传这跨宗派的华人信心差会踏入第25年，并且横跨了20世纪和21世纪。在华传未成立以前，华人教会已有数家跨宗派的华人信心差会，帮助华人教会回应主耶稣基督的大使命。他们是推动华人教会差传的先驱。

第一家是基督教华侨布道会。这差会由王又得牧师于1950年创立，至今已拥有70年的历史。当时的异象是“中国人在哪里，愿基督也在哪里”。时至今日其异象更为具体和清晰，“神恩泽侨胞，福音遍全欧”为他们异象的延伸。其宣教群体是华人，宣教工场是欧洲。

第二家是中国信徒布道会。中信事工创办人王永信牧师早期在欧洲旅行布道时，获神展示一个向全世界华人传福音的异象：“你要为本国之民大发热心”，后于1961年10月正式在美国成立差会，成为一家超宗派的福音机构，至今已有59年的历史。“福音传华民，恩泽遍万邦”是其传福音的策略，在宣教工场先将福音传给当地华人，然后再传给其他民族。

第三家是中华福音使命团。1974年郭诚及周修敏牧师前往泰国北部华人难民村做短期布道，领受异象并委身长期差传运动，遂于1975年成立差会。这差会成立至今已有46年，目前在9个国家地区，主要服侍该地区的华人，且已跨越华人的界限，服侍当地福音未得的群体。

上述三家跨宗派华人信心差会，给我们华人教会看到一个宣教的进程，简言之就是从华人作宣教的起点，继而向非华人传福音，又从欧洲工场发展到不同领域的华人和非华人的福音工作中。华传就在这华人宣教历史大环境的发展下诞生。



十周年庆



15周年庆

1995年4月，一班有差传负担的牧者同工，包括郑果牧师、黄存望牧师、黄曾曼萍师母、林安国牧师、林许佩珠师母、何俊明牧师、何梁双凤师母及周伟帼教士同心合意为华人教会面前的差传路向祷告，并得张子华牧师、李灵新牧师、陈国安牧师、刘传章牧师、陈道明牧师等认同，于是定意组成差会，在1995年4月25日得美国加州政府的批准成立非牟利机构。同年5月7日正式在黄存望牧师的府上开始办公，又于7月1日租得三藩市新华埠906 Clement St.办公室，并于1995年9月9日于基督之家第五家举行差会成立典礼。

这段开创阶段先后有罗锦参牧师、吴光勇牧师、吴李美保师母、施约瑟宣教士、施许慧玲宣教士、雪新信牧师和雪高梅师母认同差会的异象而加入，跟著加入申请的计有吴先敬宣教士，吴李洁辉宣教士、陈靖宗牧师、陈林瑱瑱师母、许加力宣教士和许方雪芬宣教士也被接纳和差派。华传目前有前线约近100位宣教士，在13个宣教工场传福音。

华传自1995年成立至今，跟基督教华侨布道会、中国信徒布道会和中华福音使命团一样，是横跨了20世纪和21世纪的跨宗派华人信心差会。华传成立至今是最年轻的一家差会，只有25年，宣教策略是“奔向骨肉之亲，走遍人居之地”。不单著重华人的宣教事工，也著重非华人的福音工作，两者并重。而且在宣教的地域上已由美国本土扩展至东南亚、中南美洲和欧亚非等疆界，从福音群体看是从华人开始，继而进发至佛教世界，至今更开展了穆宣的事工。简言之是向全球华人和非华人传福音。

第一任总主任郑果牧师和第二任总主任黄存望牧师，领导华传的宣教路向，是按步就班的“从华民到万民”。第三任总主任林安国牧师接任后，提出了“宣教入中国，宣教出中国”的具体方向。2013年1月，余俊铨牧师接任第四任总主任时，华传的总部虽仍在美国，但行动总部却迁至香港，为了“宣教出中国”而铺路。华传的行动总部迁至香港后，经国际董事会商讨，正式成立“华传圣工学院”，培育华人宣教士，重点更是帮助中国教会参与普世的宣教工作。后来将跨文化的训练点设在柬埔寨。第五任总主任是冯永梁牧师，华传总部于2018年迁回美国运作后，为华传开拓更多新的宣教领域。

华传在这25年的宣教历史任务，不是停留在“为宣教而宣教”而已，而是延续为宣教而宣教的路向。为此华传组织了宣教训练的老师团队，出版《华传》双月刊、编写各类供给华人教会使用的差传教育书籍、每年举办宣教士职前训练、为华人教会安排跨文化训练课程和举办青年宣教营等。林安国牧师曾提出，华传的任务，一方面协助华人教会学习宣教，另一方面期望为华人教会寻找宣教模式（西方弟兄姊妹将福音传至中国，但他们也承认未曾在宣教工作上教导华人教会），供海外华人教会和中国教会参考。华传因这缘故，不单安排老师到中国教会和世界各地与不同神学院合作开办宣教课程，也跟中国教会合作差派同工到华传的工场学习宣教，期望日后中国教会能独立实践和推动宣教工作。

华传自1995年成立至今，于2000年、2005年、2010年、2015年和今年2020年，每隔5年都有一次感恩庆典。安排庆典，是为这路程上的点点滴滴感恩，而不是说华传作为一间跨宗派的华人信心差会很成功。这期间也有不少学习的功课。作为华传的一份子，我们并没有轻看神给予我们成败得失的经验，反之这些都是很好的教材，能够为海外华人教会和中国教会提供有血有肉的真实宣教经验，相信这正正是神兴起华传其中的原因。愿那位差传的主继续使用华传，成为海外华人教会和中国教会的祝福，直到主再来的日子，是所至盼。



 鍾國良 华传国际董事

1996年，鍾國良參加華傳首屆職前訓練

借镜历史面对逆境

当接到邀稿函，希望笔者撰写华传25年来所遇过的挑战时，一时感到千头万绪。华传在这些年间，确实曾遇过许多难以承担的挑战，真不知从何说起。若非主的怜悯，和同工们同心面对，华传不可能走过这25年。现今新冠肺炎疫情爆发，全球各国出现停摆情况，宣教士及宣教工场上的事工也不免深受影响。笔者谨藉过去所面对过的一些挑战，以及如何走过困境的经历，盼望能勉励同路人，彼此守望向前行。

同心祷告迎向未知

“同心祷告”与华传的开创脱不了关系。当时的同工大部分都在一个机构的“海外差传部”事奉。同工们深盼有一家单一作差派的华人差会之心愿无法实现，于是决定一同离开该机构，另谋组织一家以旧金山为基地，并以差派宣教士为任的华人差会。

一切先从一个筹备小组开始。小组成员主要由上述同工组成，每星期聚集一次，以祷告会开始，继而议事。虽有一批“有心人”想办成这差会，但能否成功实属未知之数，因有不少先天不足的情况存在：一、差会的成立理念能否得到旧金山湾区教会的认同和接纳，愿意配搭于差传事工尚属未知之数。二、同工的组合不被人看好。小组成员中有同工本已有个人计划，只是为了支持一间华人差会的成立而参与筹备过程，当一切就绪后，就会按个人原定计划参与别的事奉；也有鼓励和乐见差会组成的长者，甘冒被人误会的风险，积极参与每周一次的筹备会议，本打算事成后只是继续以支持者的身分参与，并不会实际参与事工。若这些同工于事成后退出，剩下同工的力量就显得非常单薄了。三、当董事会仍未正式成立前，当时众教会考虑的意愿非常低。四、小组成员较多具有宣教工场的事奉经验，却缺乏差会行政经验。纵观以上种种因素，成立华传的成功率其实不高。



差派三对宣教士前往阿根廷、牙买加和越南宣教。



郑果牧师分享成立华传差会的宗旨。



华人福音普传会七位创办人：（前左起）何梁双凤、周伟帼、林许佩珠（后左起）何俊明、黄存望、郑果、林安国。



从 906 Clement St. 搬到 561 San Mateo Ave.

当筹备到了要登记注册为非牟利机构时，就需要成立董事会。当时提出的董事名单都是在华人教会中有差传负担的牧者，但谁都不敢肯定这些牧者会否答应成为董事。结果在神恩待下，董事们全部答应支持，登记成立非牟利机构也顺利通过。最后一关是同工分配职责时，本来打算差会成立后就退出的同工们，因为顾念新成立的机构力量太薄弱而彼此勉励对方要留下，以至彼此以一个“挂钩式”的约定，愿意一齐改变原初离开团队的计划，甘心冒著被人误会批评的风险，同心立约留在团队。差会就在同工同心祷告和一个盟约的基础上，共同面对艰难的情况下成立了！

顺服领导面对拓展

1997年可说是华传经过艰辛的开创期后，进入拓展的时期。华传成立时，只有6位同工及13位宣教士在6个工场事奉，范围也比较有限。到2011年时，总部及各地办事处的同工包括全时间及部分时间同工已由开创时的6名增加至30名；宣教士也由原来的13名增加到119名，散布在14个工场。工场的范围除原来的拉丁美洲、美墨边境、美中西部、及创启地区外，更扩展至非洲、中东、地中海、东亚、中亚等地区。

在这扩展的过程中，同工之间难免对快速发展有不同意见。有同工认为工场分散，难以照顾宣教士。同时，部分工场只有一个单位宣教士在努力，力量非常有限，难以督导、照顾及开展事工。另有同工认为开拓众多宣教工场比较会吸引人申请加入。后来，当领导人要以开拓更多工场为决策时，同工也就采取顺服的态度配合。其实，两方面论点也只是看法的问题，并非绝对。事实证明宣教士的数目在拓展期间快速增加，被分派到不同工场，与上述“开拓众多宣教工场比较会吸引人申请加入”的观点有关。然而，自2012年开始，几乎每年离开工场的宣教士比加入的数目多。据笔者的片面了解，宣教士离开工场的几个主要原因，除了是因加入时已表明短期参与及因为差会内部更换工作岗位外，其他几个主要原因包括团队不和、不满差会、和差会支持不足。这些主因都与宣教士缺乏关怀和督导有直接与间接的关系。

后来华传探讨与中华神州差传会合并、将总部迁到香港、和迁回加州湾区等事件……在决定这些事时，同工们都有支持和

反对的意见。在领导们花了不少时间探讨、思考、和祷告而作出决定后，同工也采取顺服的态度配合。最终合并完成了，东迁到香港、再迁回旧金山也先后经历了，即使结果不一定达到最初的期望，也带来一些艰难的时刻，但同工们都以顺服领导的心态一同面对。即使会经历低潮，不同时期的同工也没有以抱怨或质疑的态度批评，在逆境中迎难而上，再上高峰。

面对不尽互信

华传成立初期，在同工职责分配上不能尽如各人所想，有同工被安排一个可供发挥的岗位，当然感受像如鱼得水；也有同工觉得岗位并非他们所想要的，因而有不被重视的感觉。在初创期间，这样的安排常被解释为在资源有限情况下的临时性安排，日后会有所改善，是比较容易接受。久而久之，当初“另作安排”的承诺于数年后仍未发生时，内心的芥蒂渐渐形成，也成为同工之间沟通的障碍，破坏同工之间互信。

当差会开始扩大，同工、宣教士、及工场都相继增多，这种不尽互信的情况如接受新同工或宣教士的政策、开拓新工场的策略、关顾宣教士等问题也相对增多。笔者曾看见有同工因不满差会而郁郁不欢，有同工因感到不被信任，有宣教士因感到差会不了解及支持他们的事工而离开差会等。这种种结果，带给一间成立历史不长的差会，许多学习成长的空间。

笔者也曾看见坦诚沟通结出的一些美好果实。有一位开创期同工因所安排的岗位与蒙召不符而郁郁不欢，后在一次同工之间的坦诚沟通后，同工间的谅解增强了，他心中的困顿也获得解锁。他后来换了事奉岗位，得以发挥，更投入工作，也找到了可倾诉的同工。

互相守望面对疫境

华传在过去25年所面对过的“危机”其实还有很多。这包括了1997年华传时任总主任黄存望牧师被主接去，接任的林安国牧师与短宣队因柬埔寨内战而被困当地。当黄牧师确诊癌症时，黄牧师家人及同工们均始料不及。大家积极为黄牧师迫切祷告，祈愿化疗带来期望的果效，亦常在下班后前往医院探望支援。约三个月后，黄牧师被主接去。同工们顿觉失去一位亲密的“手足同工”，毫无心理准备下悲痛不已。同工们在黄牧师的安息礼后，相拥一起哭泣良久，依依不舍的情景仍深刻笔者记忆中。

林牧师接任后不久，就带著家人和短宣队到柬埔寨去短宣。内战突然发生，同工们极担心极挂虑林牧师、短宣队，及当地宣教士的安危。当年国际通讯不如今日方便，战争也切断了所有联系，差会及同工束手无策。林牧师及短宣队身陷危难中，不知何时能脱险；留守同工极其担心，帮不上忙的无助感天天压心头。感恩的是，我们仍有差遣我们的主可依靠。最后林牧师一家及短宣队均先后脱险，平安回家。一次措手不及的离逝，一场殷切盼望的归来，都缭绕著同工的互助互望和彼此扶持。

新冠肺炎疫情流行于世界各地之际，各国政府都进行居家令、限聚令等措施。这些措施逼使教会的活动如敬拜、查经班、祷告会等改为线上形式进行。许多政府部门也因疫情居家上班，需办签证的宣教士仿佛求助无门，回工场之路似甚遥远，亦有宣教士回国述职后也可能回不了工场。种种限制下，宣教士获取生活及事工费不易，差会也一筹莫展。整体的事工发展深受影响。纵然如此，差传的主仍坐著为王，祂必不会撇下祂的事工不顾。差会和宣教士们应继续坚定信心靠神，彼此理解、互相扶持必能走出困境。



笔者观察到，工场宣教士在疫情中每月一次的线上祷告会，拉近了距离，将彼此的心连在一起。同工在祷告中彼此记念，互相扶持的精神和举动令人鼓舞，也激励了笔者。过去被认为浪费时间的网络平台竟成了同工们讲道分享，互相关心，从中得到慰藉的工具。此外，也有弟兄姊妹在宣教士缺席工场期间，自强起来参与事奉……疫情是看得见的困境与逆境，但神看不见的手仍时时牵引著，在意想不到的情况下不停歇地动工。

华传已走过25年的风雨之路，今天，华传仍要继续仰望那引领我们跨越重重逆境的神。与神、与人携手，继往开来，共同谱写未来的宣教历史。

 **何俊明** 华传资深退休宣教士，现从事于宣教士关怀。



新冠肺炎 疫情中的华传

GOI with COVID-19  王钦慈 写于2020年5月的美国

新冠肺炎的全球疫情从去年底到今天，已经蔓延超过半年以上。最严重的疫情地区，也已经从亚洲、纽奥，经过欧美各国，到今天转入南半球正处於冬季的非洲与拉丁美洲。全球确诊和死亡人数不断升高。如今我们所面临的，不仅仅是一种蔓延全球的疾病，它同时也带来一个新的政治局势、经济秩序、社会常态，甚至於人类行为。在新冠肺炎的疫情中，华传同样面临极大的冲击。考量过去25年来的宣教模式与运作方法的同时，华传愿意，也必须转换我们的思维方式，重新检讨在领人归主、现实经济、和虚拟互动的挑战下，如何发展未来的宣教事工。



领人归主——灵命复兴的时机

新冠肺炎是人类历史上的一个新病疫，虽然医学界对冠状病毒并不陌生，但是这“新”冠状病毒所引发的疾病却是前所未有的。我们对于它的检测标准、传染方式、感染媒介、治疗方法、疫苗发展等都在疫情发展中一边摸索，一边进行。因此，这个病症带给人类一股无名的恐惧。许多国家政府纷纷以关闭边境和停飞停航的措施予以预防，并同时要求市民改变个人卫生习惯，包括用肥皂洗手、社交距离，和使用口罩，以避免传染。在疫情中许多欧美国家目睹了大量人口确诊，其中有许多人丧失生命。虽然各种年纪的患者，都可能受到生命的威胁，但整体上因此疾病而丧生的人，仍以老年，连带中年人居多，高风险的年龄层也确实提前了许多。生命的无常，在疫情中越发明显。这不再单是基督徒的体会，也是全体人类心中无声的叹息。

这次疫情突然来临，间接地加速了网路科技应用的提升。过去40年来因为电脑科技的进步、国际网路的成熟、和智慧手机的普及，我们的生活方式经历了重大的改变。例如从来往的传统信件，到邮筒，到传真，到电邮，到短信，甚至于发展到今天的视讯。以上的改变不单是新工具的发明，同时也导致了新的书写规格和文辞的运用。当然在居家购物、求学就业、交通运输、生活消遣，甚至于宗教生活，我们也经历了重大的变化。从过去以钢琴风琴和诗班为主的敬拜，到今天音响设备齐全的敬拜团队。从过去牧师自然发声在讲台的信息，到今天头戴无线麦克风在讲台走动并使用投影辅助的讲道。从过去教会预备或自行携带圣经，到今天的手机圣经应用程式。这些改变都曾经面对一些阻力和挣扎。

这次疫情的出现，促使教会突然要面对线上崇拜的挑战。会友或牧者较为年轻的教会，一般在适应新环境的过程中可能比较顺利。会众中以年长或中年者居多的教会则在转变的过程当中倍感吃力。尤其对许多中年人来说，过去数十年来不断追赶适应新科技的经验，更是于此疫情中，加重了令人沮丧的无力感。原以为担负主导社会的中年年龄层的人群（中年阶层人士），却因为疫情中科技要求的快速提升，而越发感到脱节。那种失去掌控权、发言权、落伍落后的感受，让人感到失落与不安。

除了疫情对我健康和科技的威胁以外，一个持续隔离的社会也带来极大无比的经济危机。原本生意兴隆，却因为政府的政令，突然遭到停业的通知。原本在工厂有稳定的工作，却因为封城封市的经济难处以致于遭到裁员。本来已经做好了退休安排，因为疫情导致股市不稳，如今浮现了更多未知数。纵然有些国家提供有限的补助，各国经济上突然出现的压力，仍然导致我们措手不及。在全球的供需市场经济中，以欧美为主的消费市场因疫情的缘故经济不振，而集中在亚非拉各国的生产机制却因为缺乏订单，也同时进入经济低迷的困境。有人估计此次全球因疫情所受到的经济创伤，胜过上个世纪的经济大萧条。即使疫情过去，它的恢复也将是漫长纾缓的。这其中最受创伤的是刚刚进入社会的年轻人。他们在就业机会、薪金水平、社会结构，甚至于政治环境都将面临比他们父母当年更加恶劣的环境。这是一个不幸的事实，同时也指向了一个无奈的年轻一代。

正因为在疫情中每一个年龄层都有它所面临的特殊挑战：年长者面对健康隐忧，中年人面对科技追赶，青少年则面对茫然未来，它们似乎全都指向一个世人对无常人生，以及茫茫不定的未来的新体会。从另一个角度来看，也许，我们正目睹一个接受福音好土的形成。

针对这个未来可能发生的属灵光景，华传需要在多方面投入救人灵魂的事业。我们需要把握机会从事布道的工作，但是在一个以社交距离为人与人应对标准的环境，如何传扬福音？面对这群智慧手机陪伴长大的年



Photo by Freepik.com

轻人，又如何将耶稣基督介绍给他们呢？在大家适应线上聚会和线上奉献的教会生活时，我们如何从事牧养的工作？在大家经历这世纪疫情的同时，神学家如何提供一个满有慈爱的神的形象？如何在没有实体教会交谊中，仍然保持真实的团契生活？打从疫情开始，华传的宣教士就开始绕著这些议题摸索前进，且会持续前进。我们愿意投身于未来全球灵命复兴的运动。我们也相信这将是一个漫长，却是令人感到兴奋，又充满变化的道路。

现实经济——贫富悬殊的世界

诚如稍早所提到的经济困境，这次疫情也凸显，并加重了全球贫富悬殊的现状。在我所居住的纽约，城市周边以移民为主或是较为贫穷社区的灾情，就比曼哈顿较为富裕区域的灾情严重许多。当富裕的人能够以高价在网上购买口罩，并留在家里避灾的时候，许多贫穷居民却因家计不得不穿戴有限的防护，乘坐地铁，继续外出打工。因为知识水平的差别和语言隔阂，弱势群体对于防护的资讯也比较不完全。在一个国家内部已然如此，放眼世界国与国之间也有类似的现象。

北半球许多较富裕或进步的国家，整体上也有比较完善的公共健保制度。虽然在疫情的初期也经历了不同程度的灾情，但是最终都能够逐渐控制改进。反观位处南半球的非洲和拉丁美洲，多数国家较为贫穷，不但缺乏抗疫资源，各国的保健系统也比较不完善。虽然疫情经过很长一段时间才临到当地，但是却一发不可收拾。尤其是拉丁美洲各大城市边缘的贫民窟，生活简陋，密度极高，很多地方连自来水的设备都没有，又如何保持社交距离，或使用肥皂洗手呢？更严重的是，当疫情得到缓和以后，很可能原本富裕的国家在经济上将会元气大伤，但原本贫穷的国家则可能因为无法长久支撑，而面临经济系统和医疗系统整体的崩

溃。疫情的出现，似乎加剧了原本社会中人与人之间贫富悬殊的距离，而在国与国的关系上，贫穷国家对富裕国家的依赖也将日益加深。印度摄影师Jayshree Shukla描述新冠肺炎时感慨地说：“这是一种由能够在全世界到处飞的富人传播，最后害死数百万穷人的病症。”¹这疫情后可能出现的结果，对穷人和贫穷国家确实是带有极大的破坏力。

有鉴于当前严重的疫情，华传著手在现有事工的基础上，积极支援弱勢的群体。我们紧急建立抗疫救灾基金，并向全球募款的同时，华传决定针对4个国家的弱势群体做出直接的支援。它们包括中东黎巴嫩的难民、南美洲玻利维亚的原住民、非洲乌干达和亚洲柬埔寨的贫民。金钱支援虽然重要，然而只是对各地救急的工作。待疫情过去后，华传计划在各地宣教工场，本著基督精神著手社区重建与发展的事工。服事的对象将不止局限在上述4国，同时也盼望扩大到欧美国家的移民、游民，和老人，并亚洲各国的外劳、贫户，和少数民族。因此，华传将需要和全球的华人教会紧密连结，并积极动员信徒参与其中。盼望藉著教会人力和财力的资源，加上与本地同工的连结，一起重建饱经沧桑的社区。若你有社区发展、医疗服务、社会工作、会计金融，甚至于教育、工程、经商的专长，请考虑加入华传，一同向这苦难的世界伸出援手。

虚拟互动——跨越国界的新方法

当前许多社会学家认为“全球化”（globalization）的势力，似乎是疫情的罪魁祸首，也将是疫情中最大的输家。因为全球航空业的发达，疫情的中心不断地在世界各国之间移动。从最开始的中国，到东亚各国，从大洋洲，再到中东中亚、欧洲、美国、俄罗斯、拉丁美洲和非洲。几乎横扫全球，无一幸免。再加上疫情严重时，各国为了防护装备物资

1 <https://www.hifa.org/dgroups-rss/coronavirus-198-thought-jayshree-shukla-india>



的购买，才在这紧急时机发现本国工业和自给自足的重要。这些疫情下的体会，都指向一个未来保护主义抬头的趋势。这很有可能使全球化的动力因此减缓。当然，这对宣教事工有著极大的影响。短期宣教的热潮很可能因此减缓，航空交通将更加昂贵费时。各国对外国人，包括宣教士的态度可能会多一层的疑虑保留。国际汇款的运作也将受到更严格地监管。可以预知，未来全球宣教的运动，将遇见更多的挑战。

但是，在国际化脚步放缓的同时，现实生活中的“虚拟化和数码化”（virtualization & digitalization）却长驱直入，来到你我生活的每一个角落。这不单是因为视频的普及所带来的升级。它更是对我们的生活方式提供了另一个境界视野。在疫情中，医生藉著视讯进行诊疗，老师藉著网路进行线上教学，在居家隔离时大批的办公室文员将工作带回家在网上作业，网上购物更是大行其道。教会的运作也不例外。当政府下令居家隔离的时候，教会立刻面临线上崇拜的挑战。很多教会可能一时措手不及，但是在经过数周的努力，也逐渐得心应手，并且不断进步；有些教会的敬拜团队更因此突破科技上的瓶颈，制作出具有专业水平的音乐产品。

基督徒突然发现藉著社交媒体和网路会议的科技，不但可以满足教会线上崇拜的需要、肢体虚拟空间的团契、以及会众信仰教导的事工，他们更可以面对当前居家隔离的处境，满有创意地做出跨越城镇、省份、国家的宣教外展。原本教会自家的线上崇拜，竟然吸引了外地城市、或是外国信徒的参与。原本是单纯本地教会肢体的线上祷告聚会，却发现外地或是外国的朋友也在其中同心祷告。原本是教会信仰学习的线上教导，竟然也吸引了外地学生。教会的特别聚会不再需要邀请外来讲员亲自来到，人们开始习惯于录制的节目或是网上的即时互动。虚拟化的现实生活，逐渐变得更加真实，更加亲

切。换句话说，在当前全球化趋势日益受阻的同时，虚拟化的势力却为我们开启了另一个天地。它无往不利，只要有网路的供应和智慧手机的接收，福音就可以进入到世界任何处境。当全球化的挑战带给我们日渐增多的困难时，我们竟然发现虚拟化的趋势也正提供给我们一个更远，也更具有渗透力的事奉平台。

华传面对一个在转变中的宣教处境时，将持续重视长期驻外的全职宣教士、本地同工、与本地的伙伴教会。当全球化步调减缓时，他们同时具有当地语言和文化适应的优势，他们是真正布防在前线的同工。在网路科技进步的同时，多重定点游走的同工（multi-site itinerant missionary）将能够同时在不同地点，以社交媒体科技发展宣教的事工。此外在国界日益严紧的今天，双职宣教士将提供最佳的入境身分，只要对当地政府友善，又能够提供给当地社会一些实质的帮助，一般来说，双职宣教士将仍受到当地居民的欢迎。除此以外华传将需要一群通晓网路科技的专业宣教士，他们是同时具有媒体科技和宣教神学背景的宣教士，盼望能够带领我们超越当前的限制，开启一个崭新的宣教事业。

每当在“宣教新视野展望课程”中教导温德博士所提出，近代基督教宣教历史中的海岸时代、内地时代、和未得之民的时代，都不禁自问我们当前是否正进入一个新的、第四个时代。今天当我们面对疫情做出宣教的反思时，一个微小的信念在我心中逐渐浮现：或许我们正进入一个崭新的宣教时代！没错，在疫情之下，我们愿意真诚忠心地高举基督，积极参与这灵命复兴的运动，又以悲天悯人的态度，回应这贫富悬殊世界的需要。我们更愿意灵巧机智地以虚拟方式跨越国界，进入宣教工场的每一个角落。其实你我现今正在重写宣教历史。**已经25岁的华传，诚心地邀请您，一同以创新的视野，进入宣教历史的第四个时代！**

 **王钦慈** 华传国际副主任

冯永梁

迎向 宣教 新世代

从头一天开始，华传领受了一个双轨的宣教口号和策略：奔向骨肉至亲（向海外华民作近文化宣教），走遍人居之地（向海外万民作跨文化宣教）。我们相信掌管历史的神，既然容许百万华人因为战乱或政经缘故，分散在世界每一个角落，必定有祂永恒的美意。按照圣经所说，在这位创造宇宙万物和掌管历史的神心中只有一个使命目标，就是叫万国万民都成为他的子民，敬拜祂，享受与祂同在的永恒福分。“此后，我观看，见有许多的人，没有人能数过来，是从各国、各族、各民、各方来的，站在宝座和羔羊面前，身穿白衣，手拿棕树枝，大声喊著说：“愿救恩归与坐在宝座上我们的神，也归与羔羊！”（启 7：9-10）我们相信神要散居海外的华民成为万民的祝福——让散居海外的华侨教会把万民带领到主耶稣基督的面前。

过去20多年，华传曾经在二十多个国家进行宣教植堂的工作，有超过60%的事工都是针对散居海外的华人，包括留学生、外劳、商人、移民或甚至非法移民等。我们盼望在他们当中所建立的华人教会，有一天都能够向他们所在地的本土人传福音，建立当地人的教会或团契。这就是我们宣教导师林安国牧师所提倡的“侨桥策略”¹——训练华侨成为宣教的桥梁。后来，温以诺博士在洛桑世界宣教运动的研究中也认定“侨民宣教”（Diaspora Mission）的大趋势，正在不同的民族中蓬勃进行。²虽然华传的宣教士早已把这“侨桥”的宣教概念深入于过去所建立的华人教会中，但要看见此策略的实践还需要一个漫长的过程。直至今日，只有少数华传所建立的华人教会，有参与本地跨文化的事工。

华传的董事和同工们都期望，我们日后的事工目标都以跨文化宣教为主导。我们不是不关心海外华民事工，而是在征召全时间的宣教伙伴上，我们更强调于海外的万民事工。因此华传在过去两年，在许多方面都已经作了一些重大的改变和部署，预备差会面对未来新的发展方向。

1 林安国，策者成，华人福音普传会，三藩市，p. 101-122

2 Wan, Enoch and Tira, Sadiri Joy, *Diaspora Missiology and Missions In The Context of The 21st Century*, Torch Trinity Journal, May 30, 2010, Volume 13, No. 1, p. 46

1. 建立分布在各地的总部管理团队

在华传总部的运作还没有搬回美国之前，新的领导班子已是由来自不同地区的同工组成。总部的行政小组也已经开始云端运作（网上开会）。华传总部的同工过去和一般传统的公司或机构一样，都要在同一个办公室上班。如此安排基本上限制了总部同工的来源。若要聘请外地同工，我们便要筹划同工举家搬迁、移民的生活费用和申请工作证等问题。但是，大部分总部的行政同工都需要经常出差在外。故此他们在什么地方出发其实都没有问题，也没有必要到同一个办事处上班。现今通讯视像科技发达，安排网上开会讨论事情变得便捷。另外一些经常性的支援事工，例如编辑、设计、出版和会计等，也都已外包到生活费较低，及有华传办事处或总部同工所处的地方进行。

因无需维持一个实体的总部办事处，过去3年我们大大减轻了总部经常费的开支压力。我们将省下的钱，投放在人力发展和事工开拓上。这样的安排可能减损了团队彼此之间的关系……因此为了避免关系疏离，过去3年，总部的行政小组基本上尽量在每一季，安排一次面对面的相聚。除了开会，也有彼此关心团契的时间，巩固团队之间的关系。除此之外，有驻守不同地区的总部同工的另一个优势，就是可以第一时间回应各地区可能发生的问题或需要。这种安排也让总部同工更能掌握各地区的真实需要，而作出更合适的协调决定。

2. 确立我们的使命宣言和核心价值

国际董事会在2018年重新确立了华传的异象和使命宣言，认定我们的召命是结合华人教会资源，提供宣教教育，招募、训练、差派宣教士，并透过其他有效的管道，与普世教会配搭，共同完成大使命。感谢神，这使命宣言并非由一两个同工来谱写，而是经过来自不同地区的董事同工们，分组讨论后所做出的结论。其中最奇妙的地方，就是所有董事同工们都同感一灵地强调，华传需要与普世教会配搭，共同完成主耶稣所托付

给我们的大使命。我想圣灵感动了这差会的领袖们，强调要与其他不同种族的教会和机构合作，一同完成这天国大业。我们无需在不同宣教工场争先插旗，建立我们的宣教地盘；我们应带著谦卑受教的心态，和该地区服事的宣教同工或信徒学习和搭配。我们的重点在于建立有主耶稣生命力的门徒，而非那些用来炫耀自己或差会的事工。

配搭，也包括乐意分享资源。无论是人力或物力资源，我们都应该考虑在宣教工场上共享。我们认定华传是普世宣教团队的其中一员，故此，托付给华传的资源也是神托付给普世教会和宣教团队的东西。我们需要作好管家去善用赐给我们的资源，但我们要小心，不要把这些托管给我们的东西据为己有。我们在乌干达首都所设立的宣教中心今年一月正式启用。我们邀请了不同教会和差会的代表来参加启用感恩礼，并欢迎不同差会的同工来借用这中心。之后不到一个月，便有其他的西方差会借用了我们的场地进行培训。我们深信，神喜悦这种搭配和共享的服事，这也应该是未来宣教事工发展的关键常态。

3. 各地方办事处也可以是宣教工场

在华传的发展历史中，这一项真是一个革命性的决定。国际董事会认定全球的宣教趋势，已经不能清楚分出什么是差派国家和接受国家。过去差派宣教士极多的欧美国家，现在已经变成一个极需要宣教士进入的工场。相反的，过去接受许多宣教士进入的非洲和亚洲国家，今天却是派出最多宣教士的地区。再者，因世界人口的大流动，无论是移民、难民、短期的留学生、商人或外劳，许多所谓“未得之民”³都已经进入了不同的所谓差派国家。今天在各国的大都会，我们都不难找到各种族裔的人。

3 未得之民或未得群体是1974年洛桑世界宣教大会所提出的一个新概念：指那些鲜闻福音或没有基督教会的民族或群体，是不一定以地域作分界。

华传有责任去鼓励教会，更多参与在本地的跨文化宣教事工，并善用我们已有的国际网络，帮忙征召不同国家的华裔同工，进入这些大都会作长短期的宣教事工。在全球经济越来越萎缩的今天，教会也许会有困难派出或支持更多专职的宣教士。因此华传未来的走势可能要训练和征召更多“双职”或“营商”的宣教伙伴，参与本土或海外的跨文化宣教。我们现有马来西亚的宣教士参与在本地跨文化的难民事工，也已有同工向美国办事处申请在美国当地做跨文化的难民事工。这些都表明全球宣教事工的走势，不能再清楚分辨差派或接受国家。

在新冠肺炎疫情的蔓延和笼罩下，相信许多短期宣教的安排将受严重影响。许多教会和信徒都会因为担心感染病毒而不敢远游。发展本地跨文化宣教事工，变成将来一个重要的宣教趋势。我们鼓励各地办事处的委员和同工，积极策划、推动、发展本土跨文化宣教事工。华传绝对不是要取代本土教会的角色，而是应该鼓励、支持和训练本土教会的弟兄姊妹，主动在当地积极参与跨文化宣教工作。若本土教会还未预备好去承担这种事工，华传可以扮演“催化剂”或“拓荒”的角色，鼓励地方教会携手合作，为不同族裔的群体建立属于他们的团契或教会。

4. 强调差会的领导阶层必须年轻化

“老化”，是普世教会和机构所共同面对的问题。华传需要积极预备寻找新一代的接班人。但新一代的领袖必然会带来不同的事工方向和运作模式，这是无可避免的事实。只是我们盼望这过渡不会过于仓猝，以致带来许多不必要的伤害。故此，培训新领导班子，应该是未来事工发展的一个重要且优先项目。过去教会和机构的先贤，都忙于拓荒事工而忽略了训练接班人，造成今天人材缺乏的危机。国际董事会的成员意识到，要对付老化问题，必须先从他们的群体入手。他们开始寻找较年轻的董事加入，希望可以接替现有的国际董事。没有年轻的国际董事，便很难吸引年轻的行政同工

加入差会的管理层；没有年轻的差会领袖，便很难吸引年轻的宣教士参与服事。感谢神，去年的董事会确实出现了一个新的景象，因为有几位较年轻的董事和委员加入了我们的服事行列。这是一个美好的开始。我们盼望日后会有更多年轻同工加入这国际差会，同时也要积极开始内部领袖的培训，期望将来在我们当中产生新一代的接班人。

作为年长领袖的我们，必须学习带著谦卑和受教的心去和年轻同工配搭。我们不以自己过去的丰富经验作为藉口，扼杀年轻同工的创意思想和建议。过去从来没有考虑过的方法，并不表示现在或将来不合适。放手给年轻同工去尝试新方法，是建立信任的一个重要过程。我们只要在旁边，帮助他们学习评估风险，这样，就算失败也不会给差会带来太严重的损失。

转变是现今世代的常态。我们已经不必怀疑这个世代是否会改变，而是要密切留意改变的速度有多快和影响有多大。扮演先锋角色的差会，我们是有必要经常留心全球的文化趋势而随机应变。年轻同工在这方面肯定比我们强，故此多聆听年轻同工的分析 and 意见，对于日后教会和机构的发展都非常重要。我们不单要经常跟年轻同工们检讨宣教的方法和策略，就是我们的使命宣言和核心价值都应该每五年重新检讨一下，免得华传失去时代工人的敏锐性。

5. 强调从华民转向万民的宣教策略

华传的前国际总主任林安国牧师，两年前已经提醒行政小组应更多强调万民的事工。这位极具前瞻性的领袖，也看见了华人差会需要更多投身在跨文化的宣教工作上。因单一文化的背景和学习外语的困难，很多从中国大陆出来的宣教同工，都会倾向在海外作近文化宣教事工。在海外建立华人教会也有可能达到“侨桥宣教”的价值。但有许多在海外华人教会聚会的信徒和慕道朋友都是用短期居留身分在该地区工作或营商，因此这些教会的流动性



很大，而且大部分都没有向当地人传福音的热衷。虽然如此，海外的华人教会确实为许多在海外工作的中国人提供了认识耶稣基督和生命被改变的机会。

拥有25年成长经验的华传，希望能定位在跨文化宣教的目标。我们在征召宣教士和开拓新工场上，都以跨文化宣教为主导。大部分在中国大陆以外的华侨教会，都已经习惯生活在双重文化的环境中，因此学习语言会有一些的优势。也许这正是神为何容许这么多的华人，早年因战乱和谋生移居海外，让他们和他们的下一代今天能积极推动跨文化宣教工作。也因这个缘故，华传要积极推动在海外讲英语的下一代，更多参与跨文化宣教事工。感谢神，华传总部现有两位在北美成长的华裔英语同工。我们也有五个办事处的地区（加拿大、美国、澳洲、菲律宾和新加坡），具有征召讲英语同工的潜力。透过这些办事处的共同努力，华传日后可以开拓更多以英语为主的宣教工场，让更多年轻同工参与。当时机成熟的时候，华传的英语事工可以成为一个完全有独立运作能力的姐妹机构。

6. 动员拉丁美洲华人教会的下一代

除了动员华人教会讲英语的下一代，我们不要忘记在拉丁美洲也有许多华人教会讲西班牙语的下一代。华传开创初期，也曾差派宣教士到中南美洲协助建立华人教会。二十多年后的今天，这些教会的下一代都能用双语沟通。他们有许多人对南美洲的原住民很有负担，不单愿意给他们提供医疗和生活物资的帮助，更希望栽培他们成为耶稣基督的门徒。这些能讲流利西班牙语的年轻人，投身在原住民的工作上，便无需面对学习语言的挑战。已故华传前国际总主任黄存望牧师，曾经挑战阿根廷华人教会的领袖，去建立一个南美的宣教基地。我们完全没想到时隔20多年后的今天，竟有一座多层楼高的宏伟建筑物矗立在那，等待我们分享使用。我们计划邀请在拉丁美洲的不同差会或宣教机构，共同使用这栋建筑物，作为在南

美推动普世宣教的中心。国际董事会也已批准华传在阿根廷开设办事处和聘请同工，架设西班牙语的华传网站，方便联络拉丁美洲华人教会的下一代，推动讲西班牙语的宣教事工。感谢神，我们的西语事工联络主任罗恩琳牧师，已开始带访宣队进入玻利维亚的亚马逊流域，参与当地原住民的福音事工。盼望日后我们能动员更多讲英语或西语的年轻人，一同投身帮助该地区的原住民。

7. 放宽参与宣教服事的类别和申请

早在新冠肺炎疫情还未肆虐的去年，华传的行政小组已在讨论和草拟如何修改现有的宣教士类别和申请过程，目的是要放宽将来参与宣教服事的可能性，鼓励更多弟兄姊妹回应神的召命来投身跨文化的事奉。无论是全职或带职，长期或短期，本地或远方，我们希望鼓励更多弟兄姊妹回应神的感动参与普世宣教的工作。

作为一个华人差会，我们存在的目的就是要动员更多华人教会的弟兄姊妹投身在普世宣教的工作上。虽然我们不能完全肯定新冠肺炎所带来的影响是什么，但我们有理由相信在未来的几年，教会的经济将会受严重的冲击，以致支持宣教的奉献也会明显下降。这样，完全靠教会支持的专职宣教士也许会受到正面的冲击。这情况有可能鼓励了更多弟兄姊妹参与双职或职场宣教的可能性。除此之外，肺炎疫情还未完全了结或受控制之前，许多弟兄姊妹也许不敢到海外参与跨文化宣教的活动。这样是否代表差会的工作或跨文化宣教的任务就这样被限制了？

我想，神容许这样的事情发生，正是要全民皆兵，让教会动员更多弟兄姊妹参与本地跨文化的宣教事奉。神一早已带领各地不同种族的人到全球各个国家的大都市，如今要向不同种族传福音不再是天涯海角，而是咫尺之距。而重点是，教会与否察觉这是神为我们所预备的宣教契机。假如有宣教士因为经济支持减少而被迫回国，也不要因此感到泄气。这也许是

神要使用他们在海外宣教的多年经验，回国帮助本地差派教会或其他华人教会，作跨文化宣教的工作。他们所学过的外地语言，亦能协助建立使用相同语言的外族团契或教会。我实在带著兴奋的心情，期待观看神在疫情以后所带动的宣教运动，是如何更普及奋兴祂的教会和信徒，进入不同阶层，甚至在“云端”上履行主耶稣基督的大使命。

8. 投放更多资源去强化宣教延展位

宣教延展位是华传在8年多前所提出的一个宣教策略，目的在于使用某一地区的一个宣教工场，培育新的宣教人才。我们在选点上的优先条件，是考虑在那工场有没有栽培新兵的导师。第二个选点的要求就是那工场是否有发展全备福音（holistic mission）⁴事工的潜力，让新入职的同工或实习宣教士，可以在其中体会学习不同形式的宣教工作。过去我们选择在非洲的乌干达，东南亚的柬埔寨和拉丁美洲的墨西哥城，作为我们尝试建立延位站的地点。感谢神，在柬埔寨的延展位训练了不少的实习宣教士。他们有些已经进入宣教工场，有些被接纳成为我们的储备宣教士，回国接受神学训练之后再出发。在非洲的乌干达也培养了一两位实习同工。可能因为工场遥远，没有太多教会考虑差派实习宣教士进入该地区接受训练，一次效果未如理想。在墨西哥城的延展位也培养了一些参与短期宣教体验的同工，但因工场主任离开，该延展位便无法继续运作。

在检讨延位站的策略上，我认为选择一个宣教工场去训练实习宣教士有它重要的价值，但问题是该工场是否有足够的支援同工和多元化的事工选择。若单倚靠一个同工来督导实习宣教士会非常吃力，故此华传要强化延位站的功能，便必须调派更多人手和投放更多资源进入该工场。感谢神，我们在柬埔寨的工场实在有点“人满为患”。本来人手增加是一件好事，但因为忽然之间来了太多新同工，便会

出现缺少关怀和督导的问题。盼望其他宣教同工能帮忙分担督导新兵的责任。在乌干达，神为我们预备了一个美好的硬件，就是刚开始启用的宣教中心。这中心除了可以提供容纳超过100人的礼堂之外，也有供几位实习宣教士住宿的房间。这样的安排很理想，但问题是我們能否征召到专职宣教士或实习宣教士来非洲事奉？这宣教中心是华传为“宣教出中国”特别做的铺排。我们期待神会兴起更多在国内的年轻宣教士，到乌干达来与我们一同配搭事奉。现在这中心除了给华人教会使用之外，也是许多贫民窟的孩子们，接受装备成为主耶稣基督门徒的地方。另外，我们需要选择一个新的据点来建立在拉丁美洲的延展位。盼望将来我们在阿根廷的宣教中心能承担这项任务。将来在这延展位接受栽培的新兵，也许是我们在这拉丁美洲征召，操西语的华裔或其他族裔的宣教士。这实在是一件令人非常兴奋的事，就是神将会使用一个华人差会，延展我们的影响力和祝福到不同的族群去。华传是否预备好放下华人的文化包袱，成为延福万民的管道？祈求差传的主，感动和带领我们的领袖们。

去年，华传行政小组决定25周年的主题为“宣教新世代”的时候，我们完全没有预期会有新冠肺炎病毒的出现。全世界经过这疫情的蹂躏之后，人与人和国际之间的关系都被推进了一个新常态或新秩序。无论是教会或差会，在这新常态和秩序当中，到底会遇到怎么样的影响，在现阶段还未能完全确定。但我们深信整个世界已经会变得不再一样。日后要如何更有效推动跨文化宣教事工呢？……我们实在要更谦卑在神的面前，祷告等候和敏锐圣灵的带领，就如初期教会留意圣灵的引导随机应变。无论环境如何改变，但主耶稣的吩咐和大使命不会改变。“这天国的福音要传遍天下，对万民作见证，然后末期才来到。”（马太福音24：14）让我们一同带著兴奋和期待的心情，迎接“宣教新世代”的来临。

4 帮助解决人身，心，灵需要的整全福音事工。可参阅 Woolnough, Brian and Ma, Wonsuk, *Holistic Mission - God's Plan for God's People*, Wipf and Stock Publishers, Eugene, OR, 2010

5 华传一直以来的负担，是要帮助中国教会差派更多宣教士，走出国门作海外跨文化宣教事工。

在努力追求事工上的成功之前，务必先搞清楚神所要求的是什么。



图/文
蔡颂辉

宣教士谈成败

人都渴望自己的人生得以成功，宣教士也不例外。我们谋求宣教策略、阅读许多“成功”教会的见证、参与各种事工的研习会，期待所做的一切能看见果效。这当然不是错，我们都希望有更多人得救，若只问耕耘，不问收获确实有问题。保罗自己也说，他是用诸般的智慧把人带到神面前去（西1：28）。可是，有时候当我们静下心来抚心自问，又似乎没那么单纯，其中难免混杂著寻求自我肯定、或希望别人看见我们的成就等自私因素。或许，我们真的无法完全地分清楚错综复杂的心理，如果要等到动机完全正确了才事奉，恐怕永远不会起步。但另一方面，我们也不该忽视或纵容自己扭曲的心态，这不单可能导致事工偏离其原有的路径，恐怕也很难向察验人心肺腑的神交代。

成就的确带来一定程度的满足感（即使是短暂的），相反的，挫败感确实令人沮丧，所以我们巴不得自己能在仅限年日中干出一番成就来。成功仿佛有股极大的魔力，叫人欢喜叫人忧。难怪有一本书的书名就叫《走出成功的阴影》。既然大家都在这个环境中，宣教同仁有必要时时提醒自己回到圣经去建立成功观。

圣经没有专注论成功的篇章，倒是多处提到某些人会在永恒里得称赞和冠冕，意味著神喜悦他们所作，这就是永恒里的成功了。

一、良好品格



在世人眼里，有好品格的人会被看为“好人”，却不会被视作“成功人士”，圣经却不然。相反的，圣经主张，品格决定了一切工作的成败。拿以色列攻占迦南为例，决定他们胜败的因素并不是他们军队数量或战术，而是在于他们是否遵行神的吩咐。当他们不遵行的时候，即便各条件占优势也会落败，亚干犯罪导致全军在艾城战役中死伤惨重就是一例。以色列建国以后，圣经不以君王的才能和政绩来评价他们，而是看他们是否行耶和华中看为正的事，这再度证明了品格的决定性地位。我们晓得，以色列国后来的沦亡就是因为他们没有遵行神的道。

雅各书1章12节写道：“忍受试探的人是有福的，因为他经过试验以后，必得生命的冠冕；这是主应许给那些爱他之人的。”“试探”就是引人犯罪的因素（参下文：13-15节），人若在试探中保持圣洁，就必得生命冠冕。现实中，很多人都在追求成功的过程中，轻忽了品格的重要，结果因为道德失败而毁了毕生的成就。总言之，还是那一句老话：“我们是什么样的人，比我们做了多大的事更重要。”

三、善用资源

写到这里，我必须指出，圣经也不主张我们毫无作为。“按才干分银子的比喻”（太25:14-30）是这个观念最重要的依据。该比喻提到善用主人所给的资源而有所得的两个仆人，在神国里是得赞许的；反之，那枉费了主人的资源而毫无作为的人，就被唾弃。我们不应该把这比喻解读为——神是根据人的成就来赏赐，成绩不好者就要遭受审判。那赚得两个他连得的仆人和赚得五他连得的仆人同样被嘉奖，那领一他连得的仆人不是成绩不够好或失败，而是因为害怕而完全不尝试。关键不在我们做出了什么或多少，而是我们有没有去做。只要我们致力去做，圣灵一定会同工，且或多或少会看到一些果效。神给每一个人的资源（包括才智、机会等）都不同，所以我们不需要同别人比较成绩，重点是善用神给我们的那一份。

二、乐在其中



在这方面，尽管圣经没有提到冠冕，却非常赞许这种心态和生活方式，尤其是传道书（传9：7-9；另参传2：24，3：13等）。所谓享受生活，并不是指奢华宴乐，也不是以享乐为人生目标、不追求成就，而是享受在神所给我们的人生当中，包括我们的服事、家庭和个别的人生经历，不论那是不是符合我们的理想。保罗在腓立比书中所描述的状态就是典范：“我知道怎样处卑贱，也知道怎样处丰富；或饱足，或饥饿；或有余，或缺乏，随事随在，我都得了秘诀。我靠著那加给我力量的，凡事都能做。”（腓4：12-13）在事奉上，除非我们享受在自己所做的一切事上，否则无法喜乐，而且可能撑不了多久。

要享受事奉，心态上的调整和预备是很重要的。如果我们认为，除非我和我喜欢的人同工、在我所设想的环境中做我最有负担做的事，那样才能享受其中……这样恐怕永远无法享受。其实，人很多的不满足感皆始于我们与别人比较的结果。神的仆人必须认定，神对每一个人都有独特的设计和计划，祂按照这个计划带领我们，让我们遭遇各种环境，我们该做的就是乐在其中。学习当学习的功课、面对各种处境、领取足够的恩典、发现其中的奥妙。人真正的享乐，是回归到神那里，在祂为我们所定的计划中畅游。



四、积极服事



紧接在上一个比喻的是另一个比喻——“绵羊与山羊的比喻”亦论到赏罚。得赏的是那些在最小的弟兄身上看到需要就去满足和服事的人，即便那些需要可能是再普通不过的东西（衣食住行），反之，那些不愿意在最小的弟兄身上表现出具体爱的行动的人，他们将受审判。值得注意的是，那结局显然不仅仅是“不能得冠冕”而已，因为耶稣说的是“进入那为魔鬼和他的使者所预备的永火里去”！（太25：41）比喻中所提到的事，是完全不需要特殊条件（如高学历、雄厚财力或社会地位等）才能办到的，而是谁都可以做到的事，只要有怜悯的心和实际的行动。在神眼里，成功不在于我们有没有做到一般人做不到的大事，而是我们有没有尽力在最小的人物身上去做好小事。

五、持续成长



保罗在腓立比书有句为人熟悉的名言：“弟兄们，我不是以为自己已经得着了；我只有一件事，就是忘记背后，努力面前的，向著标竿直跑，要得神在基督耶稣里从上面召我来得的奖赏。”（腓3：13-14）成功就是属于那些永远不认为自己已经够成功的人。保罗这话是在讲我们在基督里的光景：一方面，我们不怕因不够好而被弃绝，因为我们已经得着了耶稣基督为生命至宝，另一方面，我们仍靠著祂的恩典一步步成长，这包括在知识上、品格上和服事上。神仆人当常保持这种状态。

六、忠心坚守



保罗在知道自己将要殉道时写道：“我现在被浇灌，我离世的时候到了。那美好的仗我已经打过了，当跑的路我已经跑尽了，所信的道我已经守住了。从此以后，有公义的冠冕为我存留，就是按著公义审判的主到了那日要赐给我的；不但赐给我，也赐给凡爱慕他显现的人。”（提后4：6-8）示录也提醒读者要“至死忠心”，主就赐给我们生命的冠冕（启2：10）。服事主的路上我们会经历各种考验，生命的冠冕属于那在任何境况中坚守对神忠诚的人。他们立志行完神所定的道路、打完神所吩咐的仗。

1968年的奥运发生了一件动人的事件。坦桑尼亚派出该国史上的第一个选手阿赫瓦里，却在42公里的马拉松赛中跑了19公里就摔倒受伤。身边的对手一个一个超越他，并完成了比赛，颁奖礼之后运动场便熄了灯。后来阿赫瓦里被一个记者发现，该记者得知他决定完成赛事之后通知当局，体育馆的灯光重新亮起，等待迎接这位垫底运动员。当记者问他为如何如此坚持的时候，阿赫瓦里说：“我的国家派我飞五千英里来墨西哥城，为的不只是让我能够起跑；而是要我完成这场比赛。”完成比赛，就是阿赫瓦里所认知一位运动员的使命。不论发生什么事，他一定完成。另值得一提的是，阿赫瓦里虽然是最后完成比赛的选手，但在75名参赛者中，他排名第57，因为有18名选手中途弃赛。服事主也一样，神要我们完成赛程……希望我们离世前，也能和保罗说出同样的话。

最后让我们看看耶稣。你觉得祂“成功”吗？从救恩计划的角度而言，祂“成功”了，但是祂的成功在世人眼里却像彻底失败一样。这一方面凸显了神眼里的成功和人的观念有天壤之别，另一方面这也告诉我们，在这个关乎人生最重大的事情上，靠的不是人的成就，而是耶稣的成功，我们永远是白白蒙恩的。说到底，神的仆人真正该看重的不是“成功”，而是看清楚神的吩咐，忠心地倚靠祂的恩典去执行出来。





疫境心境组曲

第二章回

香柏树同工群

从年三十到如今…… · 卫婷

从小到大最期盼的就是过年三十，大人们磕着瓜子打着牌，孩子们看著春晚吃著菜，享受阖家欢乐，其乐融融。可是今年的年三十活生生的被新冠肺炎病毒给搅黄了！活了三十五岁，人生第一次，年三十，心中却充满担忧、愤怒和烦躁。看著春晚，心却在武汉。第一次希望萤幕里的歌舞升平，能够切换成现场直播。

疫情初期，我们因对主有敬畏之心，珍视生命，积极配合国家要求，自觉做好隔离措施。但远离武汉的家乡亲戚朋友，却依旧在疫情初期照常享乐，长途跋涉地走亲访友，任凭我们苦口婆心劝说也无济于事，直到疫情扩散和增长的数字才拦阻无知无畏的人们的脚步。日光底下无新事……今日义大利、美国、英国等各国疫情蔓延至如此，又何尝不是因为人对神对自己的无知无畏而造成的呢？

我以前一直觉得死不可怕，也觉得人一生最好的总结，就是在大家的送别和依依不舍的追悼会上。听到许多人上了救护车就与家人永世隔离，看到视频中横尸走廊，冰葬解尸的画面……没有道别仪式，也没有棺木，甚至连一片裹尸布可能都没有！这个死法结束了我死之体面的美梦，原来人真是一片云雾，风一吹，可以说不见就不见了！我才知道自己错了，人一生最好的总结不是在追悼会上、在人口中，而是在神面前，在主脚下。

在疫情期间，虽然足不出户，但神却也给予我许多收获和成就。例如不习惯和我们生活的公婆被迫和我们一同朝夕相处十五天，彼此照顾，享受天伦之乐。虽有摩擦，但也越磨越亲。原本要去幼稚园的大儿子，也可以留在身边与我寸步不离，补足有老二后对他照顾上的疏忽，两兄弟也建立了手足之情。丈夫天天冒著被传染的危险为我们买米买菜，让我感受到被保护的小确幸。

我帮助主内早教机构拍摄制作的早教视频，即发挥我的专业和特长，也累积了专属的教学资源。它也打开了我接触人群的另一扇门，又保存了我们亲子互动的美好影像，一举多得的服侍策略在疫情期间被逼成形。这些种种都让我再次体会到凡事互相效力，叫爱神的人得益处的真实。虽在家里，所做所经历的却依旧在永恒中。

今天是4月4日清明节，全国为在疫情中逝世的医护人员和百姓鸣笛降旗举哀。早上10点，呜咽的鸣笛声吹响时，提醒我，我们要做的，不止是默哀。我带著孩子们跪下祷告，祈求神赦罪怜悯，施恩拯救。我们不知道疫情什么时候才能结束，但却知道拯救世人的主必会侧耳垂听祷告。



Photo by Li Lin on Unsplash

使人和睦的神 ▪ M & L

出乎意料，疫情让我们今年留在老家过春节的时间长了好多。我却看到了神在我家，每个成员身上的工作和改变。

我和弟弟都已成家，也都离父母很远。老家只剩下两个老人家。父母偶尔想念我们也给我们打电话，要求听听孙子、孙女的声音（他们没有智慧手机，只能语音通话）。我们家庭中最大的矛盾，就是我母亲和我妻子之间的矛盾。“清官难断家务事”，婆媳关系最是难断是非。今年过年回老家时，突然发现婆媳关系没有之前那样紧张了。孩子们和爷爷奶奶玩在一块，这在之前是没有过的……神在我们家做了使人和睦的工作。

我虽与妻子结婚了七八年，但我在他们家庭中依旧是“外人”。妻子原生家庭里的每个人都互动亲密，我难以融入。在封城隔离的日子里，岳父带领大家建立起了家庭祭坛。每天上午大家围坐一块，共同阅读一篇诗篇并分享自己的得著。这家庭祭坛使我逐渐一点一点地融入这个家庭中……直到我们离开岳父家的那一天，他们未向我们发过火。

唯有神能改变人，使人和睦，这是我在封城隔离的日子里，所经历到的美好恩典。

疫情是一扇照妖镜 ▪ 鹿渴慕

这次疫情对我还是有些影响的，这几个月天天窝在家，待久了还是会烦闷。以往的生活像橡皮筋一样松松紧紧，在外面累了想想过不了多久可以回家休息和调整，在家待腻了想到不久就要出门，心里有种雀跃和期待。然而，现在在家再怎么腻都只能被摁在家里，尽管每天有灵修时间、学习时间、娱乐时间和休息时间，总是有时候像得了抑郁症那样做什么事都无精打采，生活好像失去了盼望、动力和意义。

知道这种状态是不对的，但有时希望靠外界的东西来缓和，比如天晴的时候出去逛逛，淘宝上买个东西，都会带来片刻的欢愉，可过不了多久这种心情还是会涌上来。只有祷告，回到神里面，让神来充满的时候，才不会觉得无所依，心才会笃定。

时下有一句流行的话：疫情就是一扇照妖镜。它照出人间百态，也照出我们灵性的真实。

彼此打气 · 友尼基

2019年底不可思议的事接踵而来，我竟被困在台湾娘家超过4个月，期间如同坐上云霄飞车，环境与心情处在极大的动荡与不安中。

先是祖孙三代流感，然后90岁老母亲流感肺炎住院17天、新冠肺炎疫情与春节相约而来，我不得不取消2月工场行程。之后欣喜神预备了合适的外劳照顾老妈，我可以出发去西雅图帮儿媳坐月子。突然外劳发高烧住院（还好是蜂窝性组织炎），那天我血压竟然高到200，我警觉血压高又在新冠肺炎流行中搭长途飞机是有风险的，当机立断延迟行程。

外劳住院一星期，我回到服事老妈的角色，但心里还是记挂媳妇月子事。每天看著疫情紧张，不久西雅图有了群聚感染，美国成为台湾旅游三级警戒国家。当我挣扎是否前去西雅图迎接即将诞生的小孙女时，孝顺的儿媳捎来信息要我放心不要去帮她，她说，我的安全最重要。在不舍与担心的情绪交织中，我让自己瘫在父神的怀里，像断过奶的婴儿渐渐进入平静安稳。

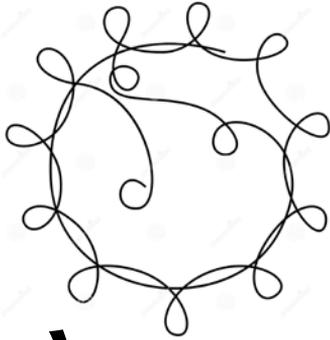
血压下降了，行李拆封了，我甘心在疫情时期留在防疫超前部署的台湾。但疫境阻止不了我那爱联通的个性，我开始在台湾办事处有了理事的角色，启动了大疆之地同工线上学习与祷告会，也不忘记线上参与美国办事处的祷告会。还有，在年轻人中寻宝挖宝，也与人每天同享慕安德烈的好书《一个月的祷告学校》，基督复活的能力渐渐地注入我的心灵深处。疫境带来的不安、急躁、忧虑、生气、自我筹算等离我而去，我认真休息在基督里。

感谢神为我打气，也感谢大疆之地同工常常彼此打气，彼此鼓励——在基督里持守活泼健康的心境，观望上帝的作为，期待疫境开通后直奔禾场撒种与收割。



走过的那条

疫情线



种子 · 耶底底亚（神所爱的）

4月
20日

正如病毒会悄悄然地进入人体进行破坏，疫情所带来的一切影响也不自觉地挑起人内心丑陋的一面。感恩圣灵也默默地工作，在人心的深处带出美善的一面。疫情发生后的第4个月，我写了也发出了代祷信。那时不单工场事工发生变化，远方的家人也遭遇不幸，自己又深陷封锁的状况……深感无用、无能、无奈、无聊。内心深盼发出的代祷信会带来同情、慰问、关怀，甚至心里期盼着有一些人会回应表扬赞赏事奉的心志。然而，正如以往一样，沉默和寂静闪过那一丝丝如鸿毛般的回应，好比因疫情被关闭，没有了儿童嬉笑声的游乐场一样令人沮丧、伤感。

就在这时候，我在网上观赏了朋友介绍的影片《天路历程》。男主角Christian在攀登艰难山的时候，响起了歌曲《成为我异象》。歌词一句句切入我的肺腑心肠——Naught be all else to me save that Thou art.....Riches I heed not nor man's empty praise。与此同时，Christian和他的伙伴Faithful也因著Flatterer（奉承者）的表扬、称赞和阿谀奉承的话，走偏了路。哇，此乃是及时的提醒！——何时让那恶者在心中撒下失望、虚荣、怀疑的种子？

4月

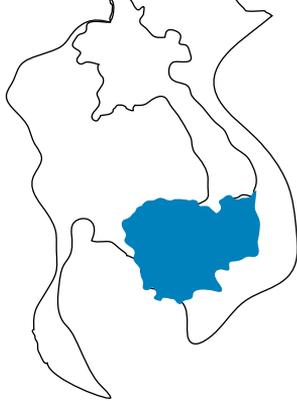
22日

岁月不再静好 ■ 卢洁香 ■ 金边

今年一月底，我结束在多伦多加神的密集课程。因受新冠肺炎影响，我不得不临时取消从多伦多到中国转机回柬埔寨的行程，滞留在加拿大温莎市。1月28日晚上，我参加当地华人教会为中国祷告的聚会，当晚引用的这一段经文，如同电光火石般把我震住了：“大卫举目，看见耶和华的使者站在天地间，手里有拔出来的刀，伸在耶路撒冷以上。大卫和长老都身穿麻衣，面伏于地。”（代上21：16）

我去年12月26日所做的一个梦霎那立体浮现上来：金边基督教会恩典堂的礼堂里，一群同工面俯于地，在洗礼池前面开阔的过道上祷告。我无法辨认他们的面孔，也不知道他们从哪里来，其中只认得加拿大的刘传道和国内一位牧者。我接过刘传道传给大家的诗歌纸，对她说：“我们不会唱这首诗歌，请你先唱给我们听。”刘传道站起来直了一下腰，唱出的旋律是希伯来人略带悲苍凄凉的小调，高音与低音部分落差相当大。高八度的高音处，歌词是：以马内利恳求降临。降八度的低音处，歌词是：拔刀！拔刀！连唱两遍，后一句比前一句更压抑低沉。诗歌还没唱完……我惊醒了。起来看一下手表，清晨4点40分。我马上将这梦写下发给了刘传道。

几个月过去，我仍不断揣摩。这一段经文与我的梦境太相似了！主不喜悦人的骄傲……岁月不再静好。当下的疫情，是一场没有硝烟但已夺去千千万万人生命的战争。整个世界的政局、经济、安危都如断崖式下跌……而我，常在心中吟唱：“以马内利恳求降临！”



疫情下的静思 ■ 何明恩 ■ 金边

4月

25日

我从小是个守规矩的人，无论是老师或者妈妈吩咐的事情我都会遵守，不太敢犯规，害怕遭惩罚。中学时看见有同学不交作业和旷课，都令我颇为惊讶，觉得他们胆子很大。我想，也许神早已预备我……因素来规行矩步，让我面对此次疫情比较容易。我遵从柬埔寨政府的呼吁，除了一到两周出去买菜以外，平时都是乖乖待在家里，知道这样做是减低受感染风险及保护别人的最有效方法。身困家里，心灵上还是多少有些冲击。每个人都有软弱的时候，特别是我平生中首次独自“闭关”在家里这么长的时间。每当听到很多消极负面的消息，得知病毒带走了不同国家许多人命，心中难免偶有志忑不安及伤悲。

想起使徒保罗被困在条件甚差的牢房内，仍然充满喜乐和平安，仍然可以鼓励身边的人，他对神彻底的信靠再次成了我在低潮中的激励和动力。在这段时间，我除了固定灵修和上柬语补习班以外，感谢神为我提供线上聚会/学习的媒介，让我不单在灵里获取很多营养，也不致于与外界完全隔绝。这次的疫情也提升了弟兄姊妹传福音的热情，更看重与神的关系。

今次疫情的确为我带来不少生命的反思，我为主所做的真的不足够。我心里总是有团火在燃烧，怎样可以多抢救灵魂？宅家的这段时间，增加了在网上发放福音资讯的频率，或许可以鼓励一下身边有恐惧和空虚的人吧！福音本是神的大能，要救一切相信祂的人。（罗马书1：16）愿全世界如细沙多不胜数的生命，在新冠肺炎病毒威胁下，愿意降服在神面前。愿神的旨意成就，万国万民归向主。阿们。

4月

30日

封不住的福音使命 · 钟老师

封国被困在故乡时，神没有给我一张空白的支票，让我们可以任意挥霍。我立志在故乡照常上班，继续手头上所编写的“新异端辩证”和讲章，想以凡事感恩的心潇潇洒洒度过每一天。谁知疫情越来越严重，封城日子一再地延后，要回去的创启区疫情也告急宣布封国，眼看回去的路似是遥遥无期了……真是计划赶不上变化，潇潇洒洒的我顿时变成焦虑虑。

一个难眠的夜晚读了一本书：《在困境中信靠上帝》。神训练祂仆人的方式和境遇多姿多彩得叫人赞叹和不可思议，从先知以利亚的境遇可见一斑。在基立溪旁孤独地等候神，由一只不洁净的乌鸦带来每日两餐，目睹溪流的水一天一天干枯了，才听到神吩咐他去接受穷寡妇的喂养。何等无奈又揪心的顺服啊！如今全球新冠肺炎疫情何时结束是一个未知数，而我学习转眼仰望在天上宝座执掌王权的神。神提醒我说：“我的孩子，我早知道溪流的水会乾枯！”眼看全球新冠肺炎的死亡人数一天一天飙升，每日有许许多多的灵魂走向灭亡，人类的指望在哪里呢？

我封闭在四道围墙之中是否意味著福音使命也被封住了呢？不是的！神所托付的福音使命依然可通行无阻，因神关闭了一扇门，则开了另一扇“网络的门”。我透过“网络的门”上课，也把祝福见证传播出去。如今我仍在学习，顺服且喜乐等候神。“主啊，我把今天当成生命的最后一天，给我智慧把握今天，面向永恒，全心地摆上。”



疫情中的百态 · 陈伟泉 · 里约

4月

19日

从3月19日开始，巴西里约热内卢各项活动因新冠病毒肺炎病毒已经停摆一个月。但民众对抗病毒自我保护的意识很低，街上还是人头涌涌，用口罩的人没有十分之一！里约市有超过120个贫民窟，没有食水供应，可以想像环境卫生之差致使灾情有多严重。

华人相对较为守规矩和自律，真的做到自我隔离。我认识的非信徒，好些日日聚赌，也有积极的妇人在家制做各类小点外卖，或种菜养鸡供应华人食用。

本堂三间堂会的信徒多数以做小生意为主，平日工作忙，少与家人相处。我鼓励他们这段时间多陪家人。我们也藉著ZOOM建立了不同的聚会时间，甚至连结到美、加三个堂会，除了星期一，每晚都有不同的视像聚会。受难节晚上，三地教会联合纪念主。我与个别肢体，每个早上互相分享灵修心得……看来这段日子，收获与成果比教会正常聚会运作还要好。

多年来马不停蹄在里约转动的我，感到身体超过负荷，确实需要小休回回气了。正好也可以藉这段时间整理储存已久的书籍，好好休养生息。

祈求神怜悯，止息怒气，使大地恢复创造时的美好！也叫世人看清自己糟蹋世界的罪，回转归向神。

信靠顺服 ■ 黎咏婷 ■ 墨西哥

4月

22日

生命圣诗中有一首诗歌：《信靠顺服》，内容提到“信靠顺服，主必肯同行；信靠顺服，忧惧自消除；信靠顺服，必永无忧惊……若要得主里喜乐，只要信靠顺服。”

犹记得新冠肺炎疫情在2019年冬爆发，随后在2020年初迅速扩散至全球多个国家。那时候，我和丈夫正在墨西哥蒂华纳（Tijuana）做为期半年的短宣事奉。当这疫情扩散到墨西哥的时候，我们的华人福音对象已经人心惶惶。政府还未颁布居家令，一些家长已禁止孩子外出。

我们在蒂华纳其中一项事奉是每个星期一、三和五都开放“主恩之家”，给当地华人一个聚会点作为福音预工的服侍。每次参与人数平均都有20多人。可是，当疫情临到蒂华纳的时候，参与人数大幅下降。因为大家害怕感染病毒，望而却步。除此之外，我们还会在其他日子出外探访传福音，包括当地大型的商场、餐馆、发型屋和家访。疫情临到时，我和丈夫对事奉的态度有不同的领受：到底继续开放地方和出外传福音，抑或禁足留在家中自保呢？最后，我们选择信靠顺服，凭著神所赐的信心继续开放主恩之家和出外探访，深信主必同行，消除我们的忧虑恐惧。疫情期间在与福音对象接触时心里充满平安喜乐，并且出乎意料之外还有一些新的慕道朋友来主恩之家继续聚会。耶和華说：我的意念非同你们的意念；我的道路非同你们的道路。（赛55：8）这次经历让我体会到，虽然在宣教工场随时会遇上一些困难和挑战，使人心软弱或跌倒，但是，只要我们忠心持守，信靠顺服神的带领和指引，神必会成就祂的计划。

在美墨和美加边境宣布封关时，我们没有打算即时离开工场，想说观望疫情的发展情况再作决定。神却透过华传机构的几位牧者，同时提醒和催促我们尽快于当天离开墨西哥工场。那时候美墨边境已封闭出入境的关口，况且除了美墨边境之外还要通过美加边境才可以回到加拿大，我们也没有抱太大希望可以离境……但是圣灵提醒我们要顺服指引，于是只匆忙地收拾电脑和一套衣裤便起程往美墨边境去。我们即时发出紧急祷告通知祷告勇士，成败得失、能否过关都不是我们所能掌握的，而我们只要顺服指引，带著平安喜乐的心向前走。耶和華在沧海中开道，在大水中开路……（赛43：16）最后，我们安全回到加拿大的家。若我们当时不顺服信靠，现在可能还滞留在墨西哥的工场。感谢神，让我们切切实实地经历祂的同在和保守！

我们不知，明天如何

■ 志威 ■ 巴西

5月

8日

巴西一位华人朋友在新冠肺炎中，被迫关闭在家，他说了这段自嘲的话：“以前的我一直有一个梦想，等我有钱了，啥也不用干，天天在家该吃吃，该睡睡，该玩玩，没想到，这钱还没有赚到，梦想却实现了。这幸福来得太快了，就像龙卷风一样。”看了这段自嘲的话，相信朋友心里其实不好过的。然而，自己也被勾起共鸣，我想起一句话“计划赶不上变化。”

原本我和太太计划在述职后，继续返回巴西事奉。但突如其来的新冠肺炎病毒蔓延全球，我们亦被迫延期返回巴西教会。当香港的肺炎慢慢受控，而巴西的肺炎却开始失控，知道有华人感染病毒，也有认识的朋友确诊逝世。此时此刻，心里实在很惦记教会的弟兄姊妹和在当地认识的朋友。我们只能常常祷告，祈求神保护和施恩给他们。同时我们也透过现今网上的科技，鼓励和牧养他们。

现在，我们最希望全球的疫情可以早日受控，世界各国可以恢复正常的运作，我们不再受任何限制和拦阻，可以毫无拦阻地事奉。相信危机的来临，正是传福音的契机，我们要更加努力传福音，因为明天如何，我们也不知道！

小麦

摄于缅甸郊外D村，2019年冬。

琴韵代笔

胸怀万族

走遍人居之地

美味佳肴

循著可容一辆摩托车经过的羊肠小路，到达了离仰光一个小时车程的D村。一大片的草绿映入眼帘，简朴的竹房子零零散散。11-12月的小村庄，在夜色下有些冷。

十多年前的一场大风灾，将灾民“吹”到了此处。人们在这里自行拉电，挖地沟水，架设起简陋的起居生活。但日子一天一天过去，生活不见富裕，过得较好的，顶多门前多了一辆摩托车。

不久前，隔壁村有两个小孩被拐走了。系在父母和孩子身上那条看不见的血缘线突然紧绷了起来——拉传道逐家与家长交涉，再骑著摩托车把一个一个孩子载来儿童营。多年前在马来西亚打工、信主的拉传道，带著福音使命再度飘洋过海回到了这个村庄。小小的教堂在这片福音贫瘠的土地上，吃力地拔地而起。

下课后，孩子快乐地跑向大人们，他们刚从污浊的小溪打捞起一些小鱼。看著躺在手心里的湿滑小鱼，孩子笑开了怀，那将是他们当晚餐桌上的美味佳肴。



胸怀万族

走遍人迹之地

会说话的小石头

蔡佩恩

“你们谁写字最漂亮？”

他们一起指向Steven，要他负责写“梦想翅膀”团契的布告栏。Steven是今年高中毕业的助学学生之一，平时很安静，没想到在周六团契后的拾拳道课却表现得最有“力”。那天我问他，工作有消息了吗？他摇摇头，连搬货的机会也没有（他以往每天都会去看看有没有货柜到，如果有机会搬货，一天可以有2.5美元的收入）。“没工作的时候，你来中心吧，”Pastor Winston让他过来读《标竿人生》，我问他，“你要不要试试画石头？我给你准备颜料，宣教中心花园的石头，随便你画。”

Steven的理想是学艺术，考完A-Level，如果没有拿到奖学金，他得先努力赚学费和生活费。只是在乌干达，中学毕业生很难找到稳定的工作。Steven一家十口，原本住在坎帕拉的贫民窟，爸爸是保安，妈妈卖蕃茄，兄弟姐妹八人，Steven排第三。爸爸是穆斯林，反对他去教会，但Steven因参加诗班信了主。7年前，爸爸得了霍乱，因为没有钱医病，妈妈把爸爸和其他兄弟姐妹一起带回乡下。那时正是小学联考前，Steven一个人留在坎帕拉的学校应试，那一年他15岁。“他们后来告诉我，爸爸回乡下3天就过世了，那天妈妈叫姐姐去给爸爸打水，没想到水打回来了，爸爸已走了。”事隔7年，说起爸爸，Steven眼泪静静地流下。“我好爱我的爸爸，我的爸爸也很爱我，在乡下每次挤牛奶，第一杯是给我的……他们那时还不告诉我爸爸死了，等我考完试，他们才告诉我他已安葬了，我问他们为什么不告诉我，他们说不希望影响我考试……”Steven低下头，继续画他的石头。

Steven希望透过画石头能赚一点生活费，存路费回乡下看看妈妈和兄弟姐妹，也希望透过写在石头上的文字分享他的信仰。他给我看“Alpha & Omega”的石头组，他相信上帝会帮助我们面对生命中的困离，因为祂是首先，也是末后。说到面对困难时的坚毅，我自觉不如年纪轻轻的他。他经历至亲的离去，经历孤单，经历当苦力才能赚钱买食物。Steven说，上帝透过不同的人，一直帮助他，他很感恩。问他为什么画中国旗？他笑笑说：“我喜欢呀，感激你们国家的人一直帮助我。”看他拿著那颗红色的石头，我说，“你也要常为我们国家祷告呀！把这石头送给教你们中文的老师吧，她会很喜欢。”

和Steven谈话完的第二天，一早的新闻是乌干达出现了首宗新冠肺炎病毒确诊个案，学校和教会都需要关门至少一个月，十个小时后就封国了，禁止所有人进出乌干达。昨天是最后一次团契，今天崇拜停止了。此时大家都和全世界的人一样，心有担忧。我们家很安全，我们的孩子有得玩，有得吃，可以上网学习。但我们最担心的是病毒出现在坎帕拉贫民窟，那里是超密集的社区，重重叠叠的泥屋，开放式的污水沟，自来水也没有，如何洗手20秒？谈何隔离？我不知道，一个月后，我们“梦想翅膀”团契的孩子们，是否还安好？

“祂是首先，祂是末后。”我想起了那组石头……这一切，都在上帝的手中。

香柏树

友尼基

1. 疫情与政治环境变动，面对事工策略的变化，祈愿能清楚圣灵带领。
2. “与神同行在疫情中”的联祷祭坛，自2月1日起每天1小时不间断代祷。目睹全球许多国家的疫情与宣教情况……相信神藉这联祷要带出奇妙的宣教行动。

赵拿单 & 卫婷

1. 我们目前已经接收了一些M背景学生，祈求神赐我们智慧，与他们建立长期稳定的关系。
2. 这几个月工作量持续较多，祈求神预备具有同样心志的同工，分担重担。
3. 感恩一家四口身体健康平安。祈求神施恩带领，祝福我们一家身心灵都健康。

A & S

1. 我们一家仍计画8月初返回工场，届时大使馆是否恢复办理签证、国际航班是否恢复正常……祈求神预备开路。
2. 疫情过后，工场上的事工策略和方法都需重新调整，祈求神带领和赐智慧。

K & H

1. 请祷告纪念我们家庭婚姻关系，与老人的关系，能相爱和睦。
2. 请祷告纪念芥菜种团契。疫情给聚会、工作经济、灵性带来挑战，祈求神加添信徒们信心。
3. K弟兄在5至8月参加培训学习，祈愿生命翻转。
4. 祈求神强化我们对M民族有真实、甘心付出的爱，柔软他们的心，愿意接受福音。

M & L

1. 请祷告纪念我与神的关系、夫妻的关系和孩子的关系，能发展良好。
2. 祈求神赐我们智慧，在环境变化下更新事工策略和方法，能更好地接触M学生，把神的爱带给他们。

晨光

1. 请祷告纪念国际局势、政治张力、新冠肺炎疫情得以控制。
2. 祈求神带领，给予我们回工场最合适的时间和方式。
3. 祈求神指示今年下半年Z族事工重点，预备或寻找当地合适接棒者。

鹿渴慕

1. 现正学习外汉教学，祈愿9月（如果6月最好）的考试顺利。
2. 请祷告纪念教会往后的课程培训。祈愿同工有合一看见，使用的课程能最符合当下教会的状态。
3. 祈愿事奉状态早日恢复正常，自己能有更多一些的祷告生活。

东亚/东南亚

柬埔寨工场

柬埔寨有四个本地社区教会的据点（活水、新光、美门、甘泉）和卢教士负责的华人事工恩典教会。请祷告纪念工场缺乏宣教工人，现在在英语、华语、幼稚教育、社区发展等范畴都有需要。另请祷告纪念华传在柬埔寨的注册事宜，对宣教士申请长期逗留和事工长远发展都有帮助。

吕文东、鍾倩雯宣教士

同工和学生渐渐适应新冠肺炎疫情的影响，美门和新光的学习情况都稳定下来。祈求神保守我们和老师，有动力在教学和科技应用上继续进步；保守学生们还能有良好的学习态度。祈求神怜悯我们，能够有胆量和智慧多传福音，多结果子。

胡惠强、蔡佳静宣教士

请祷告纪念佳静的母亲，有平安喜乐，不要闷闷不乐。惠强的三姐在4月去世。请祷告纪念三姐夫，有平安恩典，学习适应独居的生活。

卢洁香宣教士

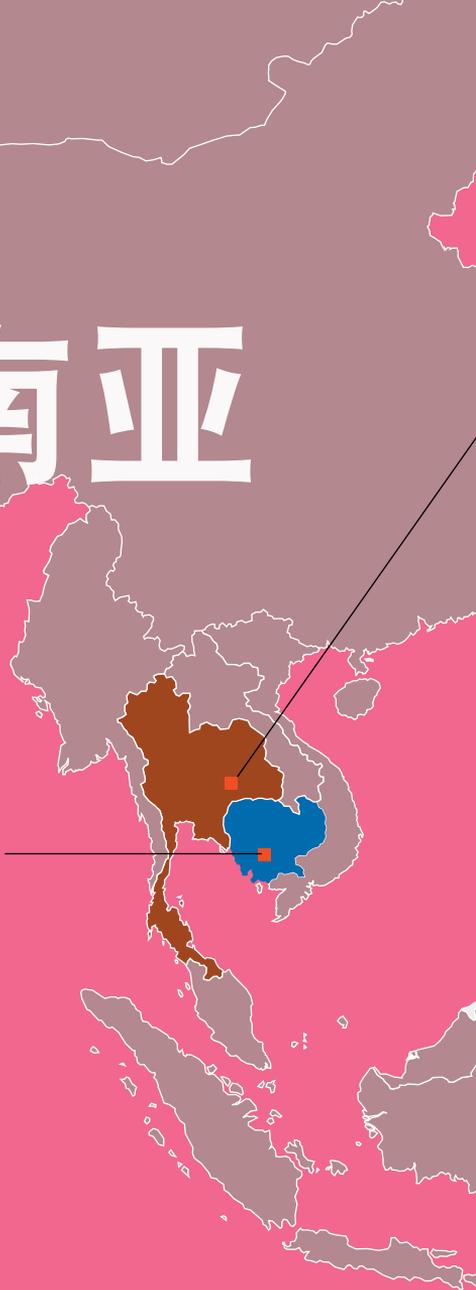
金边恩典堂与属下两间柬文教会在疫情中，以线上聚会的方式牧养弟兄姊妹。在主日聚会、祷告会、查经小组、一对一门训、关怀扶贫等事工上突破环境限制，有12位弟兄姊妹参加美国海外校园所开设的“爱学班”圣经网路课程。祈求神保守赐福众同工和弟兄姊妹灵命进深、平安喜乐、信心坚固。

何明恩宣教士

因疫情缘故分外想念家人。请祷告纪念我兄长一家、三弟一家及四弟有健康与平安，更祈求神为他们打开救恩之门，同得永远的福乐。

曾永庆

祈求神帮助我更加用心，更加认真地学习语言。



泰国工场

刘淑姬宣教士

请祷告纪念我寻找入读神学院一事，6月有入学考试，祈求神引导我进入适合我的学院。

林慧清宣教士

按政府的政策，泰国宣教中心准备6月开启部分服务，7月重启课程。祈求神保守同工及接触的村民，免受疫病伤害，又愿所提供的服务，成为村民的帮助。祈求神藉著我们派出的口罩和福音单张，打开第六村村民的心，继续带领前面的服侍。祈愿我在港的父母妹妹一家，在时局动荡中，有平安与喜乐。

林兰芬宣教士

学院已于5月中旬开始新一学年，直到6月底都会以网路进行密集课程教学。祈愿学生有智慧、忠心、忍耐，及能自律地进行网路学习。祈愿新冠肺炎病毒得到控制，能按计划于7月开始恢复实体教学。

刘修元、庄金玉宣教士

祈求神特别恩待我们，能够找到适合租用的房子，理想的租金以及友善的邻居。

流动宣教士

蔡添盛

将继续办几个不同的线上培训，协助其他散聚工场区域的同工拓展他们的撒种/收割计画。6月中会开始小组线上英文识字班，特别针对难民年轻工作者，提升他们识字程度，有机会慢慢阅读到福音故事。请祷告纪念。

创启地区

鍾宣教士

常年在异国，每一次回故乡都是匆匆忙忙，和二弟昌权、弟媳和他儿子世恩，梓翠沟通交流的时间不多。感恩疫情期间能与他们建立美好的情谊。感恩小弟昌桂在疫情期间都会来昌权的家一起读圣经灵修，我也有机会与他们分享一些特殊讲义教材。这是意想不到的祝福。

高阳、陈末宣教士夫妇

2月搬家到现在，高阳的手肘关节持续疼痛，服用止痛消炎药及酸痛贴布也没有好转。请祷告纪念，祈求神医治修复。

Frank宣教士夫妇

我在该国创启地教高一至高四英语辩论和科学论文写作，辩题是“生命的起源：达尔文进化论？还是神的创造论？”。祈愿碰撞出愿意寻求认识神的火花，植入数个福音的问号在学生心里。另外，邻里家庭和教会的防疫物资已发放。

吉田、咏云

感谢神在这疫情期间赐下各样的恩典，保守我们的生活和工作照旧进行。如今L国已逐渐解封，允许跨省活动，学校也在6月2日重开，为此感恩。我们即将在8月回国，祈求神预备一切，能顺利回国，继续带领我们前方的路程。

冬雪

姑姑的膝盖手术暂定延至今年11月，希望到时各国疫情已大大受控，姑姑终于可以动手术，我也方便回去照顾她。祈愿有智慧善用因疫情被逼宅在家的日子；语言课会以网课形式进行到至少6月终，再看是否恢复实体课。

欧亚非

乌克兰工场

李琳本地传教士（敖德萨华人教会）

乌克兰在6月底全面解封，祈求神 予智慧，妥善安排聚会模式。

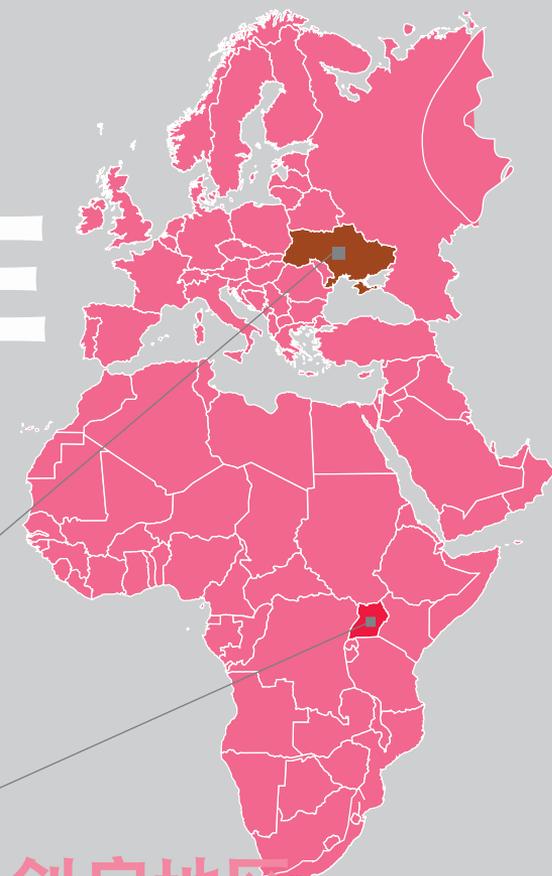
乌干达工场

董上羊、蔡佩恩宣教士夫妇

感恩有新本地同工Pastor Winston加入我们的团队，参与乌干达贫民窟事工，能更好地关怀栽培梦想翅膀团契的学生及关怀他们的家庭。感谢神，宣教中心在疫情期间仍能维持运作，乌干达青年事工以小组聚会的形式进行，华人教会则进行线上崇拜。祈求神赐智慧，帮助我们更好地服事乌干达青年及华人。

刘伟鸣、梁琬莹宣教士夫妇

请祷告纪念乌干达及其他非洲国家的疫情，因这些国家医疗设备不足。非洲刚踏入雨季，正好是耕作的好时机，盼望蝗灾、天灾快快过去，人民获得适时的温饱。祈求神赐恩怜悯。



创启地区

施牧师、师母

中华教会近来人数急剧下降，感恩有一位C国来的宣教士将长期服侍中华教会。请祷告纪念。

JL宣教士

这里的周末宵禁已取消，但还不能去聚会所聚会。青年网上聚会照常进行，只是邀请的本地朋友不踊跃参加网上聚会。最近思考该如何创建新桥梁，是否可以我的烹饪技巧，在网上用本土话建立一个连接（connection/network）。另外，想画一些“福”概念的小插画，也许日后可做成单张/小册。祈愿神赐我作画的恩赐，请祷告纪念。

中南美洲

巴西工场

里约-陈伟泉、杨珍爱本地传教士夫妇

里约疫情严重到超出想像。现建起了临时医院，但缺乏药物和医生……感染新冠肺炎而死亡的医生已超过100人！请祷告纪念。

古城的商业区已解封，恢复了探访工作，请祷告纪念张应造传道的青年事工；里约Niteroi堂李东略夫妇开始接触说普通话的群体，祈求神赐恩加力；里约华传教会继续在周边城市探访及建立信徒，祈求神带领。

圣保罗市、圣约瑟市 -
李楚帆、庄秀珠本地传教士夫妇

虽然疫情疯狂，主仍然掌权！感谢神保守弟兄姊妹平安。疫情虽阻止信徒到教会崇拜，但在线上有更多的聚会，让更多人能同心敬拜、赞美。

张志威、司徒美芳宣教士夫妇

巴西感染新冠肺炎确诊人数激增，人数仅次于美国之后。巴西律师告知，我们必须返回巴西申请工作证，但需等巴西疫情稳定。请祷告纪念我们申请工作证一事，祈求神给我们知道最适合返回巴西的时间点。请祷告纪念巴西的新冠肺炎疫情，政府官员能同心协力地抗疫，让巴西早日控制疫情，减少巴西人命和经济的损失。

巴拿马

侯剑廉、简银馨宣教士夫妇

祈求神保守各人平安健康和经济稳定，祈愿圣灵感动弟兄姊妹多传福音，并追求与神建立亲密关系，多祷告、多感恩赞美、多思想神的话。

拉丁美洲西语事工

罗恩琳、熊惠璇宣教士夫妇

华传墨西哥宣教延展位、墨西哥城边的Chimalhuacan教会和Iaztapalapa幼儿园，携手服侍因新冠肺炎疫情陷入急难的家庭。请祷告纪念，也邀请你以奉献加入此爱心行动（请到goimission.org查询详情）。请祷告纪念我未来事工的准备，能安稳等候。

墨西哥工场

D & M 宣教士

蒙主的大恩，墨京华传教会购堂一事在华传差会的大力帮助和本教会全体弟兄姊妹倾力奉献之下，于4月30号顺利完成过户手续。过程中所经历的恩典奇妙非常，因著汇率的缘故，神使购堂节省了近4万美金。诚邀您与我们一起感恩赞美神，将荣耀归给祂！

墨西哥蒂华纳 (Tijuana, Mexico) :
关海山、黎咏婷宣教士夫妇 (特约宣教士)

祈求神坚立初信者的信仰，在此次疫情中能够经历主的同在与保守。

哥伦比亚工场

余隽禧、仇慧琳宣教士夫妇

我们暂离工场，以宣教士停薪留职的模式在美国进修道硕，请祷告纪念与奉献支持我们。

张舜娥宣教士

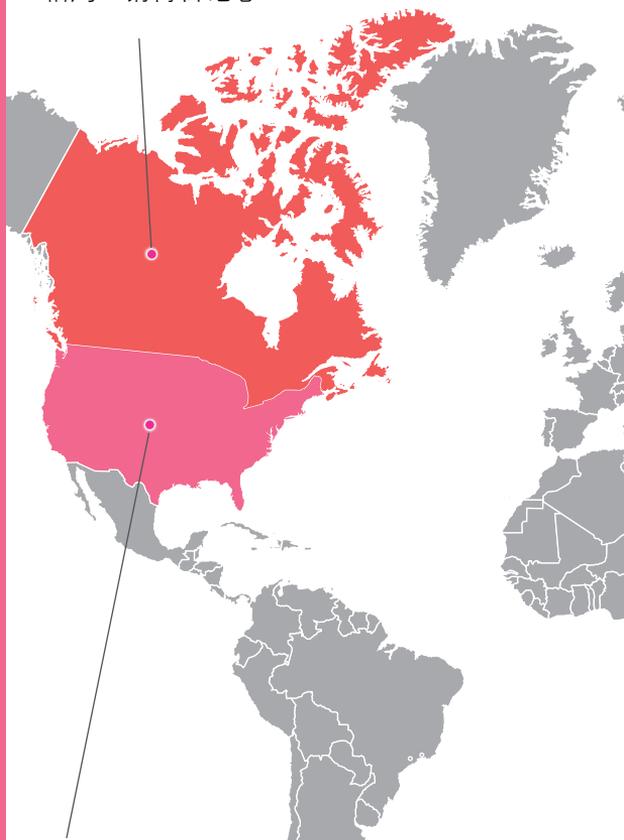
政府封城，弟兄姊妹不能做生意，面对经济压力，又害怕感染病毒，生活失调。祈求神保守弟兄姐妹的灵命，赐下信心，能经历祂丰盛的爱。祈求神赐我智慧与力量、去关心辅导弟兄姐妹。

国际总部

- 新冠肺炎疫情的扩散威胁，到目前为止仍未解除。继宣布延后华传在美国及各国的25周年庆活动之后，原定于9月初在澳门举行的“国际同工事工策划年会”，开会形式需要作出改动，将会以视像会议取代实体聚会。祈求神赐下智慧聪明给负责统筹会议的同工，能协调不同地域的时差，及安排所需的网路技术支持，让会议顺利进行。
- 请继续祷告纪念华传总部与各地办事处，还有众教会及其他基督教机构的经费需要。在疫情爆发的同时，祈求神赐下足够的经济来源，让领导层以智慧善用有限的经费，并使各项事工持续正常运作。让我们一起见证神的恩典够用，凭信心喜乐地事奉！

加拿大

疫情期间，今年从加拿大出发的短宣队都取消或延期，改为在线上与宣教士一同祷告。继5月为乌干达，6月和7月会安排为柬埔寨、泰国和C国等宣教工场祷告。另外，加拿大办事处与几个西差会和差传机构于7、8月联合举办线上研讨会，探讨疫情后新常态下的普世差传格局，请祷告纪念。



美国

请祷告纪念新任宣教士M弟兄一家。他们原定6月份前往创启地区宣教，可是因新冠肺炎疫情而耽延出发时间，目前还在美国服事等候。请祷告纪念另一位刚加入美国办事处的本地跨文化宣教士Zenas弟兄。他将会在美国北加州地区做阿富汗移民事工，也正等候时机开始他的本地跨文化宣教事工。

地区办事处

香港

感谢神，随着疫情缓和，教会聚会渐渐恢复，分享差传宣教资讯的邀请开始增多，特别是下半年……祈求神使用同工们，让差会的异象得以传开，能征召更多宣教士。

台湾

上半年因为疫情导致宣教营会、课程延期，台湾办事处因此有充裕时间建立财务管理软体与完成同工交接训练，为此献上感恩。请祷告纪念在内部重整、外在疫情也得著控制后，下半年可以顺利进行差传动员与教育的相关营会与课程，并且更多拜访教会连结差传伙伴。

菲律宾

祈求神兴起菲律宾华人教会的宣教热潮，差遣菲律宾的华人基督徒进入宣教工场。

澳门

澳门的医院已经于6月开始可以开放探病，但开放初期医院人山人海，探病的人太多了！师母说：“黎牧师精神状态差不多，但有些时候有多一点点反应。”请继续祷告纪念黎牧师。

新加坡

原定5月份搬迁办公室到新的位址，但政府因疫情采取一系列的阻断措施，使新办公室的装修未能进行。请祷告纪念疫情平稳，装修及搬迁的工作于7月份之前能顺利进行。

马来西亚

请祷告纪念马来西亚的新冠肺炎疫情。虽然政府有效地控制疫情，唯，教会在未来6个月内要正常、实体聚会的情况并不乐观。面对疫情的影响，一些教会已通知办事处将减少经费支持，而马来西亚办事处也面对经济压力。祈求神供应差会各样的需要。

澳洲

澳洲办事处征召主任及宣教动员同工，祈求神感动及差派合适工人。





華傳

诚邀您成为 本会的同行者

- ✓ 为本会固定恒常代祷
- ✓ 在所属教会／地区举行「为普世宣教祈祷会」（本会可提供资料）
- ✓ 邀请本会的同工到教会／机构分享宣教事工
- ✓ 成为本会议工
- ✓ 定期收阅《华传》期刊（免费）
- ✓ 一次性／每月奉献支持华传各地宣教工场事工项目

(i) 欧亚非区

乌克兰、乌干达、阿联酋

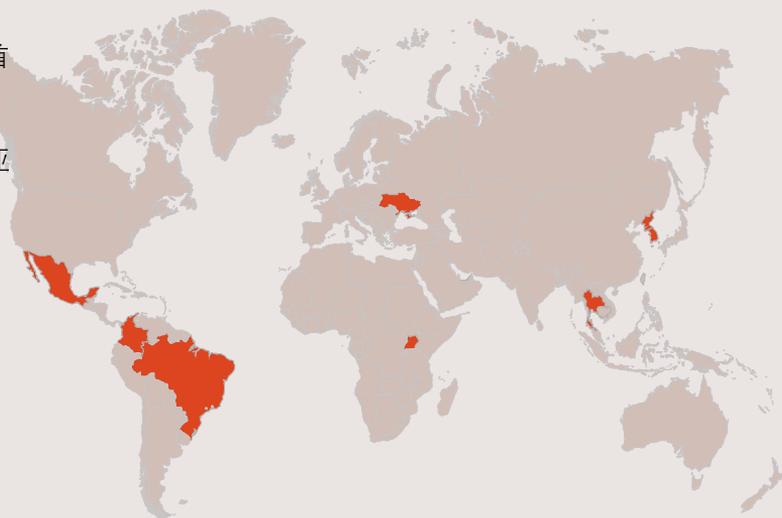
(ii) 中南美区

巴西、墨西哥、哥伦比亚

(iii) 东南亚区

柬埔寨、泰国、韩国

(iv) 创启区





華人福音普世差傳會

由全球各差派地區的教會、牧者和基督徒一起連成一個國際性的差傳網絡。現有來自各地的同工約二百位，在全球各地作同文化及跨越文化工作。

工作範圍包括：

- 一、推動差傳/差傳教學
- 二、招募和訓練宣教士
- 三、開荒布道/建立教會
- 四、工場拓展/開發
- 五、出版差傳刊物/書籍。

目前全球四大區的十三個宣教工場皆每年擬發展計劃，增加事工及人力，此外還有許多工場等待開發，因此急需積極招募新宣教士加入團隊，拓展天國大業。更需教會認領這些工場，共同參與。

毫不保留、絕不退縮、從不後悔



Photo by Lode Engelen on Flickr

征的 是你嗎

泰國

需要教導中文普通話的老師在泰國人學校里作福音工作。歡迎一年實習宣教士或長期宣教士來泰國清邁與本地同工配搭。

泰國清邁宣教工場急需：

1. 教導中英文的老師、同工。
2. 宣教中心的行政管理人員（夫婦更好）。
3. 社區興趣班的中英文老師，植堂事工義工、宣教士。

欲知詳情，或感興趣，請聯繫各區辦事處。

柬埔寨

需要兒童事工的同工，可以是一年實習或長期參與建立福音平台。

烏干達

需要用英文教導的本地老師和有經驗用普通話開設幼兒班的同工，為僑胞建立傳福音的平台。另需要一對夫婦在北部幫助社區建設和教育事工。

中南美洲

需要兒童事工的工作者和植堂宣教士來幫助開發新的社區工作。

華傳 抗疫救災 基金

全球在新冠肺炎肆虐之下，蒙受巨大的人命傷亡及經濟損失。尤其是位於黎巴嫩的百多萬敘利亞難民及不同國家的許多貧民，正面臨雪上加霜的生活困境。華傳願意為這些急需援助的人們作一點事，和他們分享主耶穌基督的大愛。因此成立此抗疫救災基金，計劃透過本會駐各國的宣教士或當地的宣教伙伴，給難民及貧民家庭派發急需的防疫口罩、酒精洗手液及食物。目前，本會已經分別為黎巴嫩的敘利亞難民及波利維亞的貧民和原住民，提供合共1萬4千美元的援助。

在此，誠懇地邀請您參與，給予經濟及禱告支持！您的奉獻將免收行政費，全數用在救災用途。奉獻請寄到華傳國際總部：

GOSPEL OPERATION INTERNATIONAL
PO BOX 99 SAN BRUNO CA 94066 USA

或本會各地區辦事處。奉獻請註明“華傳抗疫救災基金”。

我家看重生日，打从我有记忆开始，每一年生日，妈妈都会给我准备蛋糕。儿时拥有的，是乡里蛋糕店生产，裹著厚重奶油，边沿上沾满细碎巧克力粒的蛋糕。中学时期，妈妈会径自驱车去较远的城市给我买口味或款式新颖的蛋糕。选择多，做不了决定时，就乾脆多买一个。留台岁月，在那个乍暖还寒的时节，邮差会把妈妈寄来的卡片和祝福放在信箱里。卡片里夹著纸钞，说是给我买喜欢的东西，叮嘱我记得要买蛋糕。这么多年了，我都当妈妈了……每年生日，妈妈还是会抽空来请我们吃一餐，然后，蛋糕不曾缺席。

生日、蛋糕，成为我最殷切的想望。每每咬下那一口甜腻，满满的幸福感总在血液里窜流。后来的我长大了，走的路多了，跌倒也多了……但这么多年来，妈妈没有告诉我的是，世界很难，天空不会常蓝。人生之河流淌出来的酸苦，常常不是一块蛋糕的香甜可以掺和冲淡的。就像我得当了妈妈之后，方知妈妈分娩时那撕裂的痛。又如要到很多很多以后，我才知道，妈妈贫苦成长岁月里的每一个生日，从来没享有过一个生日蛋糕。

华传今年25岁，迈入壮年期。这个以差派宣教士为任的华人差会，在一班有差传负担的牧者同工祷告孕育下，顺利于美国诞生。按钟国良长老于〈回首来时路〉回顾文里所言：从华人作宣教的起点，继而向非华人传福音，又从欧洲工场发展到不同领域的华人和非华人的福音工作中。华传就在这华人宣教历史大环境的发展下诞生。

开创期的华传，拥抱「奔向骨肉之亲，走遍人居之地」的宣教策略，积极投入宣教。华传目前有前线约近100位宣教士，在13个宣教工场传福音。但每一个怀抱理想勇敢奔跑的孩子，都会迎来跌撞磕碰的成长伤痛。拓展期，

同工之间不同的意见；沟通遇障碍，同工之间的互信遭损；更有伤痛的离逝及陷入工场突发内战的危机……华传开创者之一的何俊明牧师，在〈借镜历史面对逆境〉里留下了感触，和感恩的字句——是同心祷告、顺服；是每一次的坦诚沟通、和真心守望，让华传走过25年的风风雨雨，跨过重重逆境。

今年正要庆祝25岁生日的华传，不期然碰上蔓延全球，失控的新冠肺炎病毒。原已设定好的巡回感恩庆典，只得一场又一场地取消、无限期展延。微小病毒流窜于世界各个角落，也窜扰人心。宣教士用不同的心情谱写下了〈疫境心境组曲〉，而〈走过的那条疫情线〉真切地划过宣教士们的生命线，上面刻著沉痛、迷惘和重振出发的希望。

气球吹好了，彩带挂上了，当将唱起的生日歌突然被病毒截停的当儿，王钦慈牧师写下了〈新冠肺炎疫情中的华传〉，重新检讨在领人归主、现实经济、和虚拟互动的挑战下，如何发展未来的宣教事工。而已加入华传12年的冯永梁牧师，亦努力藉著文字叙述，带领华传同工和信徒们一同前瞻，期待观看神在疫情以后所带动的宣教运动，是如何更普及奋兴祂的教会和信徒，一同〈迎向宣教新世代〉。

生日为何要庆祝？我想，不为苍白的狂欢，不是无言的炫耀……妈妈说，我自小体弱多病——也许每一年都出现的生日蛋糕，是爱与感恩的体现，是一种对生命的礼赞！蛋糕上的璀璨烛光，不是魔法棒，它不能变走所有的愁与苦，但它象征著，晦涩人生里的一抹希望。

谢谢总有人愿意睁开信心的眼期盼，那灰朦阴郁后的温暖光亮。3年前接触华传这大家庭的我，愿在此刻默默祝祷，悄悄为华传点上一根微小蜡烛——华传25岁，生日快乐！



发送物资给黎巴嫩难民。



玻利维亚——同工们带去了物资，留下了祝福。



在特立尼达发放物资给当地贫户



在圣博尔哈市近郊发放物资给Chimanes原住民。

华传抗疫救灾基金

发送物资 (制表资料截至30.6.2020)

	拨款数额	受助家庭/单位
黎巴嫩难民	US\$ 10,000	
玻利维亚贫民/原住民	US\$ 4,000	
1. 特立尼达 Trinidad		57
2. 圣博尔哈 San Borja		69

在没有疫情发生之前，黎巴嫩其实已经面对一个非常严峻的政治和经济危机。当疫情在今年年初发生之后，整个国家的经济便完全瘫痪下来。全国民生受到极大的影响，居民都处于极度缺粮的状态。特别是在该地滞留的150多万叙利亚难民的生活苦况，更是无法想像。

有许多弟兄姊妹响应华传的救灾行动。短短两星期内我们便收到了2万多美元的慈惠奉献，支持黎巴嫩、玻利维亚和其他贫困地区。我们立刻把其中的1万元寄往黎巴嫩，在当地的宣教伙伴也立刻采取行动，帮助购买食粮并送到有需要的几百户家庭去。

另一边厢，我们亦马上拨出4千元给位于玻利维亚的伙伴教会Obra Evangélica Nacional(OEN)，支援当地贫民和原住民的急切需要。贝尼是玻利维亚当前灾情最严重的省份之一。同工探望了圣博尔哈的四个村落 (Maralito, Mapajo, Altagracia, El Codo)，共资助了69户Chimán族裔的原住民。



在教会预备物资

盼望弟兄姊妹继续祷告和奉献，支持受疫情冲击的灾民。我们也会继续跟进那些受惠的家庭。祈求神不单帮助他们渡过这经济困境，更透过这危机，启发他们寻求与神的关係。祈愿他们透过基督徒的爱心关怀，感受神的同在；祈愿他们得到比食粮更宝贵的永恆生命。